



# Jahresrückblick 2020



Liebe Sassenburgerinnen und Sassenburger,

Corona-Pandemie ist das Wort des Jahres. Ich glaube, das war keine Überraschung. Wenn man Sie fragen würde, wie Sie dieses Jahr 2020 fanden, werden viele von Ihnen bestimmt sagen: „Schei....“. Ich denke, das ist als spontane Reaktion, die verständlichste. So ein Jahr habe ich noch nicht erlebt und die meisten von Ihnen auch nicht. Leider ist die Lösung für die Pandemie noch nicht da - aber zumindest mit der Ankündigung von wirksamen Impfstoffen absehbar. Ich gehe von einer Normalisierung ab Mitte nächsten Jahres aus.

Dieses Jahr lebte von Einschränkungen und einer neuen Distanz. Keiner hätte geglaubt, dass es mal einen Toilettenpapierengpass geben könnte. Inzwischen können wir darüber schon wieder lachen, aber im März/April gab es Kampfscenen in den Einkaufsmärkten um das letzte Paket mit den „goldenen“ Rollen. Der anfänglichen großen Verunsicherung folgte die Phase der fehlenden Dinge - nicht nur Klopapier war ein Problem. Wir hatten im Rathaus zu reagieren.

Hygienekonzepte ist übrigens mein zweites Wort des Jahres. Desinfektionsstationen, Plexiglasscheiben, Schutzmasken und leider Schließung des Rathauses. Zugang nur noch aufgrund Terminvereinbarungen. Bis Ende Juni waren wir im Lockdown (wo wir doch gerade bei Worte des Jahres waren).

Mit dem Sommer kamen die besseren Zahlen. Es gab, glaube ich zumindest, einen Tag sogar ohne Erkrankten im Landkreis Gifhorn. Der Sommer schien gerettet. Die Einschränkungen wurden zurückgenommen. „Normalität mit Maske“ war eingetreten. Leider entwickelten sich die Zahlen wieder drastisch nach oben. Das Rathaus hat wieder geöffnet und es bleibt auch so. Wir haben den Eingangsbereich und die Abläufe/Wege im Rathaus versucht so zu gestalten, dass möglichst wenig Kontakte entstehen. Es läuft einigermaßen stabil.

Wir können arbeiten. Das kann leider nicht jede\*r von sich sagen. Die Situation in einigen Branchen ist katastrophal. Gastronomie, Hotellerie und Kultur stehen kurz vor dem Abgrund. Zeigen Sie sich solidarisch und nutzen den Außer-Haus-Kauf unserer Gastronomen! Apropos solidarisch: das Jahr hat auch gezeigt, dass wir als Gesellschaft nur funktionieren können, wenn wir uns gegenseitig unterstützen und Wertschätzung als zentrales Thema für unser Miteinander erkennen. Ich möchte mich daher bei allen, die sich engagiert haben, anderen, insbesondere älteren Mitbürger\*innen, Unterstützungsleistungen beim Einkauf oder anderen Dingen gegeben haben. Allen Pfleger\*innen, Lebensmittelmarktmitarbeiter\*innen, Lehrer\*innen, Erzieher\*innen, allen, die trotz persönlicher Ansteckungsgefahr für andere da waren, die systemrelevant (übrigens ein weiteres Wort des Jahres) dafür gesorgt haben, dass wir durch diese Krise schippern und nicht auf Grund laufen.

Ich bitte Sie, in dieser schwierigen Zeit nicht nur an sich zu denken. Haben Sie ein freundliches Lächeln für Ihre Nachbarn. Helfen Sie dort, wo Sie können. Wenn wir aus dieser Situation lernen, dass wir einander brauchen und nur gemeinsam als Gesellschaft funktionieren können, sind wir einen Schritt weiter - einen wichtigen Schritt weiter, um **die** zentrale Aufgabe der Menschheit anzugehen: Erhaltung dieses Planeten. **„Wir haben die Erde nicht von unseren Eltern geerbt - sondern von unseren Kindern geliehen.“** Diese indianische Weisheit sollte unser Tun bestimmen.

Ich möchte mich bei allen Mitarbeiter\*innen der Gemeinde Sassenburg bedanken. Sie haben mit Ihrem Engagement dafür gesorgt, dass wir unsere Leistungen für die Bürger\*innen dieser Gemeinde trotz Einschränkungen und Unsicherheiten auch in diesem Jahr erbringen konnten.

Ich sage auch den Mitgliedern des Gemeinderates und der Ortsräte Dankeschön für das Verständnis, für manche Verzögerung und Verschiebung und für die Unterstützung in diesen schwierigen Zeiten.

Wir haben natürlich Einnahmeausfälle gehabt. Sie waren aber zum Glück nicht so hoch, wie anfangs erwartet. Der Nachtragshaushalt, den wir am 03.12.2020 beschlossen haben, beinhaltet daher hauptsächlich nur Korrekturbuchungen. Die nächsten zwei Jahre werden vermutlich noch finanzielle Probleme bereiten. Ich weiß aber durch die Erfahrungen der letzten Krisen, dass wir gestärkt daraus hervorgehen werden.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Bleiben Sie gesund!



## Rathaus bleibt über die Feiertage geschlossen

Um die Kontakte zwischen den Feiertagen noch weiter einschränken zu können, bleibt das Rathaus in der Zeit vom **28.12.-30.12.2020** geschlossen.

In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter folgenden Nummern:

**Standesamt: 05371/688-33**

**Friedhofswesen/Bürgerbüro: 05371/688-35**

Dezember						
mo	di	mi	do	fr	sa	so
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

geschloss

### Ärztlicher Notdienst

#### Ärztlicher Notfalldienst im Landkreis Gifhorn

Ambulante Notfälle werden in der Bereitschaftsdienstpraxis der niedergelassenen Ärzte versorgt. Die Kassenärztliche Bereitschaftsdienstpraxis befindet sich auf dem **Gelände des neuen Klinikums, Campus 6 in 38518 Gifhorn**.

#### Zentrale Notdienstnummer: 116 117

Patienten wählen die 116117 und müssen dann nach einer automatischen Aufforderung ihre Postleitzahl angeben, um an die zuständige Stelle - im Kreis Gifhorn die Bereitschaftsdienstpraxis - weitergeleitet zu werden. Sollte die Automatik die Postleitzahl nicht erkennen, wird der Anruf an ein Callcenter weitergeleitet.

**Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen sollte unverzüglich der Notarzt über den Notruf 112 gerufen werden!**

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel. 05371/935351 sowie unter [www.zahnnotdienstgifhorn.de](http://www.zahnnotdienstgifhorn.de) sind die Adressen und Telefonnummern der diensthabenden Kollegen der Kreisstelle Gifhorn (Stadt und Landkreis) zu erfahren.

#### Sozialstationen

Der Notdienst der Sozialstation des DRK ist rund um die Uhr unter folgender Telefonnummer erreichbar:

#### Sozialstation Gifhorn: (0 53 71) 80 46 00

(Zuständigkeitsbereich: Neudorf-Platendorf, Triangel, Westerbeck und Dannenbüttel)

#### Sozialstation Grußendorf: (0 53 79) 98 14 20

(Zuständigkeitsbereich: Grußendorf und Stüde, Samtgemeinden Boldecker Land und Brome).

#### Krisendienst Landkreis Gifhorn

In Notsituationen und bei psychischen Belastungen.

Freitags:..... 13.00 - 19.00 Uhr

Samstags, Sonntags, Feiertage: ..... 11.00 - 19.00 Uhr

Tel. **0800-82 82 333** (kostenfreier Anruf)

### Giftinformations-Notfallnummer 0551 - 1 92 40

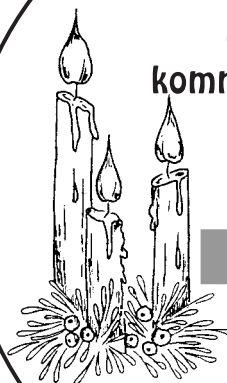
(Kostenlose ärztliche Beratung rund um die Uhr bei Vergiftungen - auf Wunsch erfolgt Rückruf) Das Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein (GIZ-Nord) ist seit mehr als sechs Jahre offiziell für alle Beratungen in akuten Vergiftungsfällen in den Trägerländern zuständig ([www.giz-nord.de](http://www.giz-nord.de)). Wir beraten die Bevölkerung als auch medizinisches Fachpersonal.

GIZ-Nord - Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen, Fax: 0551 - 3 83 18 81, E-Mail: [Giznord@med.uni-goettingen.de](mailto:Giznord@med.uni-goettingen.de)



- Anzeige -

Wir danken  
unseren Kunden  
für das Vertrauen  
und wünschen für das  
kommende Jahr Gesundheit,  
Glück und Anerkennung.



Karlheinz

**Schulze**

Inh. Detlef Schulze  
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Hagenfeldstraße 11  
38524 Westerbeck



# LANDKREIS GIFHORN

*... natürlich stark!*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jahr 2020 begann im März mit einer neuen Zeitrechnung. Seitdem hat das Corona-Virus unser Leben fest im Griff und bestimmt unseren Alltag. Ich habe im März den Stab für außergewöhnliche Ereignisse im Landkreis Gifhorn eingerichtet. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigen sich seit rund neun Monaten mit den Auswirkungen, die das Virus mit sich bringt. Dafür gilt allen mein herzlichster Dank. Wir tun viel dafür, dass Sie sich weiterhin sicher fühlen können und mir liegt sehr daran, dass Sie gesund werden oder es bleiben.

Um die neuen Aufgaben konsequent abarbeiten zu können, unterstützen seit dem Frühjahr Soldatinnen und Soldaten der Bundeswehr sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Medizinischen Dienstes der Krankenkassen die Abläufe im Gifhorer Gesundheitsamt. Ich bin sehr froh, dass diese Kooperationen so erfolgreich sind. Auch mit der Polizei, dem DRK, vielen weiteren Organisationen sowie den Gemeinden im Landkreis Gifhorn arbeiten wir hervorragend zusammen.

Jetzt stehen die Feiertage vor der Tür. Dafür werden die Kontaktbeschränkungen ganz leicht gelockert. Aber ich bitte Sie, diese Lockerungen nicht auszureizen. Im eigenen Interesse und zum Schutz Ihrer Mitmenschen ist es weiterhin enorm wichtig, den persönlichen Kreis der Kontakte klein zu halten. Es fällt schwer, das Weihnachtsfest in diesem Jahr anders zu organisieren, als wir es gewohnt sind. Dank Ihrer Disziplin ist es uns bisher gut gelungen, mit verhältnismäßig geringen Infektionszahlen durch diese Krise zu kommen. Lassen Sie uns gemeinsam so weitermachen.

Eines möchte ich Ihnen noch mit auf den Weg geben: während der gesamten Corona-Krise haben wir immer Möglichkeiten gefunden, mit Ihnen in Kontakt zu bleiben. Dieses Angebot gilt auch zwischen den Feiertagen. Nutzen Sie unsere hier aufgeführten Ansprechpartner, wenn Sie in den kommenden Tagen Hilfe benötigen. Wir im Landkreis Gifhorn sind natürlich stark und halten zusammen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche Ihnen allen und Ihren Familien eine besinnliche Zeit, alles Gute und bleiben Sie gesund.

Ihr Landrat Dr. Andreas Ebel

## **Ansprechpartner:**

Sie möchten anderen helfen oder benötigen Unterstützung?

- So gelangen Sie zur Nachbarschaftshilfe: <https://www.gifhorn.de/der-landkreis/presseportal/coronavirus-aktuelle-informationen/gemeinsamstark/>

Sie sind älter, alleinstehend und möchten mit jemandem sprechen?

- Telefonische Pflegeberatung: 05371-82820
- Seniorentelefon des DRK: 05371-804696 | Mi: 15 - 18 Uhr

## **Sozialpsychiatrischer Dienst:**

Tel.: 05371-82726

E-Mail: [sozialpsychiatrischer-dienst@gifhorn.de](mailto:sozialpsychiatrischer-dienst@gifhorn.de)

Mo-Mi: 8:30 - 16 Uhr | Do: 8:30 - 17 Uhr | Fr: 8:30 - 13 Uhr

## **Krisendienst an Wochenenden und während der Feiertage:**

Tel.: 0800-8282333

Fr: 13 - 19 Uhr | Sa-So und Feiertage von 11 - 19 Uhr



Landrat Dr. Andreas Ebel

Informieren Sie sich allgemein über

unsere Homepage:  
**[www.gifhorn.de](http://www.gifhorn.de)**



oder auf Facebook:  
**[www.facebook.com/lkgifhorn](https://www.facebook.com/lkgifhorn)**

Folgen Sie unserer Facebook-Gruppe „Ehrenamt im Landkreis Gifhorn“



# LANDKREIS GIFHORN

*... natürlich stark!*

## Das Jahr 2020 im Schnelldurchlauf

Die Bekämpfung des Corona-Virus bindet auch innerhalb der Kreisverwaltung zahlreiche Kapazitäten. Viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen im Gesundheitsamt Gifhorn, um dort Infektionsketten nachzuvollziehen und Quarantänemaßnahmen zu überprüfen. Wir geben Ihnen einen kleinen Einblick, in welchen Themen sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ebenfalls für die Zukunft des Landkreises Gifhorn einsetzen:

- Die Bauarbeiten für den Breitbandausbau im gesamten Landkreis Gifhorn laufen; im Frühjahr 2021 sollen die ersten Haushalte im Nordkreis angeschlossen werden.
- 2021 soll nach rund einem Jahr Bauzeit das neue Abfallwirtschaftszentrum in Ausbüttel fertig werden.
- Der Landkreis Gifhorn investierte auch 2020 verstärkt in die Infrastruktur und sanierte zahlreiche Kreisstraßen und Fahrradwege.
- Auf vielen Hektar Fläche und an tausenden Bäumen hat der Landkreis Gifhorn dafür gesorgt, dass der Eichenprozessionsspinner sich nicht weiter ausbreitet.
- Der Landkreis Gifhorn hat sich als einer von wenigen dafür entschieden, 2.000 Erstklässler vor dem Schulstart 2020 zu untersuchen. Obwohl das Land Niedersachsen die Untersuchungspflicht aussetzte, entwickelte das Gesundheitsamt ein Konzept, das die Corona-Regeln berücksichtigte.

## Unsere Highlights 2020

Da nahezu alle Veranstaltungen seit dem Frühjahr abgesagt werden mussten, legte die Kreisverwaltung in diesem Jahr den Fokus auf digitale Angebote:

- Digitaler Tanz in den Mai in Kooperation mit der Kreismusikschule Gifhorn
- Online-Seminare für Ehrenamtliche
- Digitale Woche des Ehrenamtlichen Engagements des Landkreises Gifhorn
- Onlinebörse für Nachbarschaftshilfe des Landkreises Gifhorn

Für all diejenigen, die sich einen Ansprechpartner zum Reden wünschen, gibt es die telefonische Pflegeberatung. Zusätzlich arbeiten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des sozialpsychiatrischen Dienstes eng mit unserem Gesundheitsamt zusammen. So wird jede Bürgerin und jeder Bürger individuell betreut.

## Ein Ausblick auf 2021

Seit Anfang Dezember 2020 gilt die neue Verordnung des Landes Niedersachsen:

- bis zum 22. Dezember 2020 dürfen sich lediglich zwei Hausstände mit maximal fünf Personen treffen. Ausgenommen davon sind Kinder unter 14 Jahren.
- Über die Feiertage, vom 23. Dezember bis 1. Januar, gibt es eine Ausnahme. In diesen Tagen dürfen sich zehn Personen aus zehn Hausständen und Kinder unter 14 Jahren treffen.

Auch die Regeln in Alten- und Pflegeheimen bleiben restriktiv. Bei der Erstellung der Hygienekonzepte arbeiten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung eng mit den Heimleitungen zusammen. Weiterhin herrscht Besuchsverbot, sobald es in einer Einrichtung ein Infektionsgeschehen gibt.



Landrat Dr. Andreas Ebel und die Ehrenamtskordinatorin Stephanie Manske riefen digitale Angebote rund um das Thema Ehrenamt ins Leben.

Fragen zur Corona-Verordnung und den geltenden Regelungen?  
Sie erreichen uns per E-Mail:  
[info-corona@gifhorn.de](mailto:info-corona@gifhorn.de)

Fragen rund um Corona-Infektionen und den Bereich Pflege?  
So erreichen Sie uns:  
**Tel.: 05371 82-701; -702**  
**E-Mail:**  
[gesundheitsamt@gifhorn.de](mailto:gesundheitsamt@gifhorn.de)

# Ortschaften und Ortsräte

## Stüder Ortsrat versüßt Kindern den 1. Advent



Traditionell beginnt in Stüde die Adventszeit mit dem Anleuchten des Adventskranzes sowie dem Aufstellen des großen Stroh-Weihnachtsmannes auf dem Dorfplatz und dem Anleuchten der Weihnachtsbäume auf dem Dorfplatz und am Bürgerhaus. Weiterhin findet am ersten Advent seit Jahrzehnten die Adventsfeier von DRK und Ortsrat für alle Stüder statt. Doch in diesem Jahr war bekanntlich vieles anders und so musste einiges ausfallen oder in abgespeckter Form stattfinden. Das hat der Ortsrat zum Anlass genommen

und kurzerhand beschlossen, sämtlichen Kindern bis zum 14. Lebensjahr einen kleinen Adventsgruß zukommen zu lassen. Mit vollbeladenem Bollerwagen haben sich die Ortsratsmitglieder auf den Weg gemacht und bunte, reich gefüllte Tüten mit Schokoladenweihnachtsmännern, Schokobonbons und vielem mehr verteilt. Nach den Vorbereitungen ging der Weg zunächst durch den Ortskern und anschließend über Mühlenfuhren zum Bernsteinseegebiet. Das gute Wetter lud doch viele Leute zu Spaziergängen ein, sodass der eine oder andere Plausch entlang des Weges nicht ausblieb. Alle waren sehr positiv darüber überrascht, was sich der Ortsrat hier hat einfallen lassen. Besonders die Kinder, die ihre Tüten persönlich entgegennehmen konnten weil sie gerade im Garten gespielt haben, haben sich sehr gefreut. Eine insgesamt gelungene Aktion insbesondere auch aufgrund der vielen Gespräche am Gartenzaun und auf den Straßen in einer für viele Menschen schwierigen Zeit. Der Stüder Ortsrat wünscht allen Stüdern besinnliche Feiertage und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

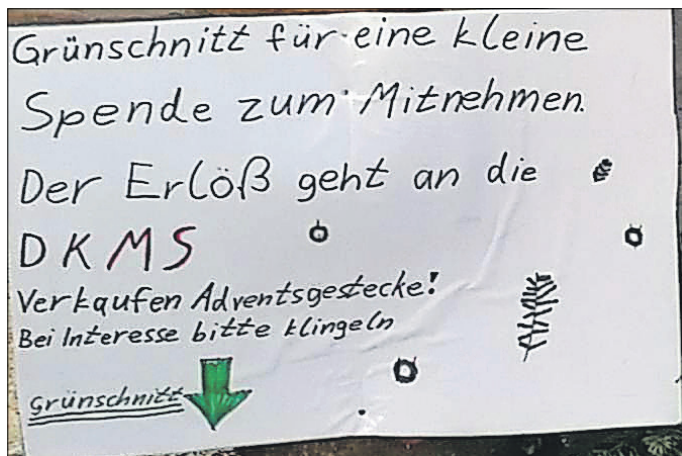
André Bischoff, Ortsbürgermeister

## 525 Euro für einen guten Zweck!

Nicht nur zu Weihnachten war unsere Tanne schön anzuschauen, dennoch mussten wir Sie dieses Jahr „umhauen“. Um sie nach 20 Jahren nicht einfach zu entsorgen, konnte sich wer wollte, gegen eine Spende Grünzeug besorgen. Ihr werdet es nicht bereuen und die DKMS wird sich freuen!

Wir können dank Euch 525 Euro an die DKMS überweisen. Das entspricht 15 Registrierungen, also 15x die Chance auf Leben. Wir freuen uns über so viel Bereitschaft zu Helfen und bedanken uns bei allen Spendern!

Ein besonderer Dank geht an Herrn Andreas Kautzsch (B.I.G.), der mit seiner großzügigen Spende maßgeblich zum Erfolg dieser Spendenaktion beigetragen hat.



- Anzeige -



## Wichtige Rufnummern

### Aufgliederung der Schornsteinfegerbezirke in der Gemeinde Sassenburg

#### Dannenbüttel, Neudorf-Platendorf, Triangel und Dragen Bezirksschornsteinfeger Hans-Jörg Haase

Oldastr. 15, 38518 Gifhorn  
Telefon: 05371 - 59 08 31  
FAX: 05371 - 59 08 33

#### Westerbeck und Neuhaus Bezirksschornsteinfeger Sebastian Heinze

Henschelstraße 12, 38518 Gifhorn  
Telefon: 05371 - 5 90 77 17  
Handy: 0151 - 176 457 83

#### Grußendorf und Stüde Bezirksschornsteinfeger Dieter Kolle

Neudorf-Platendorf  
Dorfstraße 128 A, 38524 Sassenburg  
Telefon: 05378 - 98 11 53  
FAX: 05378 - 98 11 58  
MOBIL: 0171 - 56 22 082  
Weitere Infos unter: [www.schornsteinfeger.de](http://www.schornsteinfeger.de)

### Sprechstunden der Gleichstellungsbeauftragten

Unsere Gleichstellungsbeauftragte Elke Matthies aus Neudorf-Platendorf bietet Sprechstunden nach Terminvereinbarung an. Für weitere Informationen erreichen Sie Frau Matthies wie folgt:

Telefonnummer: 05378 - 98 09 33  
E-Mail: [E1.Matthies@t-online.de](mailto:E1.Matthies@t-online.de)

### Ärzte

#### Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Carsten Steinkamp-Brokat,  
Grußendorf, Im Tütfeld 1 ..... Tel.: (05379) 13 30

#### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Dr. Margarete Oelke-Hofmann u. Fr. Dr. Barbara Kreissl,  
Triangel, Gifhorer Str. 41 ..... Tel.: (05371) 60 22

#### Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Dr. Arnold Goldwerth,  
Triangel, Zum Holzplatz 2 ..... Tel.: (05371) 6 19 44 46

#### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Constanze Appel u. Fr. Kerstin Ehnte,  
Westerbeck, Kleine Dorfstraße 6 ..... Tel.: (05371) 60 66

#### Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis:

Hr. Dr. Jörg u. Fr. Annett Bischoff,  
Triangel, Lönsweg 1 ..... Tel.: (05371) 9 69 20

#### Zahnarztpraxis:

Fr. Marit Lehr,  
Westerbeck, Kleine Dorfstr. 20 A .... Tel.: (05371) 61 80 15

#### Kleintierpraxis:

Fr. Dr. Erika Schwartpaul,  
N.-Platendorf, Bahnhofstraße 13 ..... Tel.: (05378) 12 13

#### Kleintierpraxis:

Hr. Dr. Avi Zokran,  
Westerbeck, Dannenbütteler Weg 3  
1 ..... Tel.: (05371) 99 09 555

#### Heide-Apotheke

Westerbeck, Kleine Dorfstr. 4 ..... Tel.: 05371 - 60 85

### Fernsprechnummern der Feuerwehren

#### Gemeindebrandmeister:

Holger Bellwart, Stüde..... Tel. 0171 / 78 41 734

#### Stellv. Gemeindebrandmeister:

Frank Ortmann, Grußendorf ..... Tel.: 05379 - 5 28

#### Stellv. Gemeindebrandmeister:

Matthias Fricke ..... Tel.: 05379 - 16 20

Ortsteil	Ortsbrandmeister	Telefon
Dannenbüttel	Oliver Schmitz	05371 - 6 22 00
Grußendorf	Friedhelm Lange	05379 - 3 41
Neudorf-Platendorf	Roy Wallner	05378 - 98 00 74
Stüde	Matthias Fricke	05379 - 16 20
Triangel	Steffen Albrecht	0175 - 40 68 423
Westerbeck	Carsten Lehrke	05371 - 65 33

### Fernsprechnummern der Gemeinde

Gemeindeverwaltung Sassenburg ..... (05371) 688-0  
Findorff-Schule, Neudorf-Platendorf (GS) ..... (05378) 215  
Hermann-Löns-Schule, Grußendorf (GS) ..... (05379) 325  
Grundschule Im Bunten Dreieck, Westerbeck (GS)  
..... (05371) 61032  
Integrierte Gesamtschule Sassenburg (IGS)

..... (05371) 94120-0

AWO-Kindertagesstätte Grußendorf ..... (05379) 1755  
Ev.-luth. Thomas-Kindergarten, Neudorf-Platendorf

..... (05378) 981047

AWO-Kindertagesstätte Triangel ..... (05371) 6627

AWO- Kindertagesstätte Westerbeck ..... (05371) 6189001

Dorfgemeinschaftshaus Dannenbüttel ..... (0174) 7200787

Dorfgemeinschaftshaus Grußendorf ..... (0162) 1846926

Mehrzweckhalle Neudorf-Platendorf ..... (0174) 5140369

Bürgerhaus Stüde ..... (05379) 9801010

Sport- und Freizeitstätte Triangel ..... (0174) 7200787

Jugendcafé Grußendorf ..... (05379) 1716

Jugendcafé Neudorf-Platendorf ..... (05378) 653

Schiedsfrau Marita Lemme, Westerbeck ..... (05371) 62088

Polizeistation Westerbeck ..... (05371) 93 82 90

Seniorenbeirat Vors. Rainer Knop ..... (05371) 69 49

Wildschadenschätzer Hermann Brandt ..... (05371) 64 47

Wildschadenschätzer Karsten Köther ..... (05378) 209

#### Ordnungswesen der Gemeinde Sassenburg

[Ordnungswesen@Sassenburg.de](mailto:Ordnungswesen@Sassenburg.de)

### Wasserverband Gifhorn

**Zentrale/Notdienst:** ..... Tel.: 05371 - 896-0

#### Verbrauchsabrechnung:

Frau Müller: ..... Tel.: 05371 - 896-162

#### Wasser/Abwasser:

Service ..... Tel.: 05371 - 896-137

E-Mail: [info@wvvgf.de](mailto:info@wvvgf.de)

Homepage: [www.wasserverband-gifhorn.de](http://www.wasserverband-gifhorn.de)

### Strom- und Gasversorgung

#### LSW LandE-Stadtwerke Wolfsburg GmbH&Co.KG

#### Gasversorgung im Landkreis Gifhorn GmbH

Entstörungsdienst Strom ..... Tel.: 05362 - 12-273

Entstörungsdienst Gas ..... Tel.: 05362 - 12-274

Kundenzentrum Gifhorn ..... Tel.: 05371 - 802-217

LSW Zentrale Wolfsburg ..... Tel.: 05361 - 189-0

LSW Netz GmbH ..... Tel.: 05362 - 12-0

**Gemeinde Sassenburg  
Bokensdorfer Weg 12  
38524 Sassenburg**

**Telefon:** (05371) 6 88-0

**E-Mail:** [gemeindeverwaltung@sassenburg.de](mailto:gemeindeverwaltung@sassenburg.de)

**Telefax:** (05371) 6 88-15 o. (05371) 6 88-77

**Internet:** [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de)

**Öffnungszeiten:**

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag**

**Dienstag und Donnerstag**

**Mittwoch geschlossen**

**08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Stand ab: 16.09.2020**

**Stabstelle - Bürgermeister**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Volker Arms</b> Bürgermeister	24	6 88-88	<a href="mailto:volker.arms@sassenburg.de">volker.arms@sassenburg.de</a>
<b>Christin-Marie Beith</b> Sekretariat, Mitteilungsblatt, Ratsangelegenheiten	23	6 88-81	<a href="mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de">christin-marie.beith@sassenburg.de</a>

**Fachbereich I - Bürgerservice**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse	
<b>Dirk Behrens</b> Fachbereichsleiter/Allg. Vertreter des Bürgermeisters	22	6 88-10	<a href="mailto:dirk.behrens@sassenburg.de">dirk.behrens@sassenburg.de</a>	
<b>Dagmar Jacobs</b> Schulen, Sport, Kindertagesstätten	28	6 88-12	<a href="mailto:dagmar.jacobs@sassenburg.de">dagmar.jacobs@sassenburg.de</a>	
<b>Doris Rehse</b> Standesamt, Feuerwehr	27	6 88-33	<a href="mailto:doris.rehse@sassenburg.de">doris.rehse@sassenburg.de</a>	
<b>Svenja Rönneberg</b> Friedhöfe, Wahlen, Bürgerbüro	25	6 88-34	<a href="mailto:svenja.roenneberg@sassenburg.de">svenja.roenneberg@sassenburg.de</a>	
<b>Peggy Brandes</b> <b>Daniela Bloch</b> <b>Petra Schmidt</b> <b>Patricia Zander</b> (Dorfgemeinschaftshäuser) Bürgerbüro, Ausweise, Gewerbe, Fundsachen, Fischereischeine	1	6 88-31 6 88-32 6 88-30 6 88-35	<a href="mailto:meldeamt@sassenburg.de">meldeamt@sassenburg.de</a>	
<b>Petra Rasper</b> ( <i>dienstags, donnerstags</i> ) Außendienstmitarbeiterin	29	688-19 0152 28 87 30 32	<a href="mailto:petra.rasper@sassenburg.de">petra.rasper@sassenburg.de</a>	
<b>Nadine Lippel</b> ( <i>montags, dienstags und donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr</i> ) Ordnungswesen	29	6 88-18	<a href="mailto:nadine.lippel@sassenburg.de">nadine.lippel@sassenburg.de</a>	
<b>Ramona Klaua</b> Sozialkoordination	Jugendförderung Sassenburg Buchhaltung Rathaus	18	688-13	<a href="mailto:ramona.klaua@sassenburg.de">ramona.klaua@sassenburg.de</a>
<b>Claudia Standtke</b> Gemeindejugendpflegerin	Jugendförderung Sassenburg IGS Sassenburg, Hauptstr. 109, Mensa, Zimmer N7	N 7 / 18	99 07 55	<a href="mailto:claudia.standtke@sassenburg.de">claudia.standtke@sassenburg.de</a>

**Fachbereich II - Technische Dienste**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Jörg Wolpers</b> Fachbereichsleiter	33	6 88-66	<a href="mailto:joerg.wolpers@sassenburg.de">joerg.wolpers@sassenburg.de</a>
<b>Carmen Brechbühler</b> Bauplanung, Grundstücksangelegenheiten	35	6 88-61	<a href="mailto:carmen.brechbuehler@sassenburg.de">carmen.brechbuehler@sassenburg.de</a>
<b>Bettina Haag</b> Buchhaltung, Bauverwaltung	34	6 88-63	<a href="mailto:bettina.haag@sassenburg.de">bettina.haag@sassenburg.de</a>
<b>Thomas Hahn</b> Hochbau	19	6 88 - 70	<a href="mailto:thomas.hahn@sassenburg.de">thomas.hahn@sassenburg.de</a>
<b>Kerstin Kuhn</b> Hochbau	32	6 88-60	<a href="mailto:kerstin.kuhn@sassenburg.de">kerstin.kuhn@sassenburg.de</a>
<b>Nikolaos Kalousis</b> Tiefbau	20	6 88-68	<a href="mailto:nikolaos.kalousis@sassenburg.de">nikolaos.kalousis@sassenburg.de</a>
<b>Nadine Rudolph</b> Gebäudemanagement	37	6 88-64	<a href="mailto:nadine.rudolph@sassenburg.de">nadine.rudolph@sassenburg.de</a>
<b>Jan Sommer</b> Hochbau	19	6 88-62	<a href="mailto:jan.sommer@sassenburg.de">jan.sommer@sassenburg.de</a>
<b>Alexander Weiße</b> Tiefbauverwaltung	36	6 88-69	<a href="mailto:alexander.weisse@sassenburg.de">alexander.weisse@sassenburg.de</a>
<b>Sebastian Zielonko</b> Tiefbau	20	6 88-67	<a href="mailto:sebastian.zielonko@sassenburg.de">sebastian.zielonko@sassenburg.de</a>

**Fachbereich III - Zentrale Dienste**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Klaus Duckstein</b> Fachbereichsleiter, Wirtschaftsförderung, Breitband	14	6 88-20	<a href="mailto:klaus.duckstein@sassenburg.de">klaus.duckstein@sassenburg.de</a>
<b>Sabine Elbing</b> Steuern, Abgaben	17	6 88-21	<a href="mailto:sabine.elbing@sassenburg.de">sabine.elbing@sassenburg.de</a>
<b>Tatjana Hartmann</b> Steuern, Abgaben	11	6 88-29	<a href="mailto:tatjana.hartmann@sassenburg.de">tatjana.hartmann@sassenburg.de</a>
<b>Christina Eggeling</b> Gemeindekasse	15	6 88-22	<a href="mailto:christina.eggeling@sassenburg.de">christina.eggeling@sassenburg.de</a>
<b>Heike Janz</b> <b>Stefanie Hentschel</b> Allg. Kassenangelegenheiten	16	6 88-23 6 88-28	<a href="mailto:kasse@sassenburg.de">kasse@sassenburg.de</a>
<b>Mareike Scharmacher</b> Personalangelegenheiten	12	6 88-25	<a href="mailto:mareike.scharmacher@sassenburg.de">mareike.scharmacher@sassenburg.de</a>



# LSW WALLBOX



**900 €**  
Förderung  
sichern!\*

Bleiben Sie e-mobil mit  
unserer **LSW WALLBOX**.  
Laden Sie jetzt los!

\* Weitere Informationen  
finden Sie online unter  
[www.lsw.de/autostrom](http://www.lsw.de/autostrom).

**LSW**

## Öffnungszeiten der Sassenburger Postagenturen

Allgemeine Informationen und Fragen werden über die folgende Hotlinenummer beantwortet:

..... 0173/7278598

### Grußendorf

Alte Landstraße 2 („Big Durst“ Getränkemarkt)  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag ..... 08.30 - 18:00 Uhr  
Samstag ..... 08.30 - 11.00 Uhr

### Neudorf-Platendorf (Brief- u. Päckchenmarkenverkauf, Annahme von Paketen, Päckchen u. Retouren)

Dorfstraße 48 B  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag ..... 16.30 - 17.30 Uhr  
Samstag ..... 10.00 - 11.00 Uhr

### Triangel

HADI-Markt  
Gifhorner Straße 20  
38524 Sassenburg

Montag - Freitag ..... 09.00 - 12.30 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag ..... 09.00 - 13.00 Uhr

### Westerbeck

Im Schönen Winkel 4  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08.00 - 10.00 Uhr  
Mittwoch ..... 13.30 - 15.30 Uhr  
Samstag ..... 08.00 - 09.00 Uhr



*Frohe  
Weihnachten*

*Wir bedanken uns für das im zurückliegenden  
Geschäftsjahr entgegengebrachte Vertrauen.  
Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen  
eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes,  
glückliches neues Jahr.*

**STOCKMANN** Fahrzeugtechnik  
Gebrüder Meisterbetrieb

Fehringstraße 6 · 38524 Sassenburg-Triangel  
Telefon: 0 53 71 / 6 13 51

## Bekanntmachungen

### Veröffentlichung von Ehejubiläen 2021

Die Gemeinde Sassenburg veröffentlicht alle Ehejubiläen ab der Goldenen Hochzeit (standesamtliche Trauung) und jedes folgende Ehejubiläum aus dem Datenbestand der Gemeindeverwaltung im Mitteilungsblatt unter der Rubrik „standesamtliche Nachrichten“.

Bei Allen, die sich nicht melden, geht die Gemeinde Sassenburg davon aus, dass eine Veröffentlichung nicht gewünscht wird.

#### Ehrungen von Ehejubiläen 2021

Alle Ehejubilare, die in 2021 ihren

50. Hochzeitstag (Goldene Hochzeit)

60. Hochzeitstag (Diamantene Hochzeit)

65. Hochzeitstag (Eiserne Hochzeit)

70. Hochzeitstag (Gnadenhochzeit)

75. Hochzeitstag (Kronjuwelen)

### Kommunalwahl am 12. September 2021



#### - Bekanntgabe der Gemeindegewahlleitung -

Gemäß § 7 Abs. 1 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung in der zurzeit gültigen Fassung gebe ich die **Namen und Dienstanschrift der Wahlleitung** für die allgemeine Direktwahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und die allgemeine Neuwahl des Rates der Gemeinde Sassenburg, sowie die allgemeine Neuwahl der

Ortsräte aller Ortsteile am 12. September 2021 bekannt:

Gemeindegewahlleiter

**Bürgermeister**

**Volker Arms**

Tel.: 05371/688-88

E-Mail: volker.arms@sassenburg.de

Stellv.

Gemeindegewahlleiter

**Allgemeiner Vertreter**

**des Bürgermeisters**

**Dirk Behrens**

Tel.: 05371/688-10

E-Mail: dirk.behrens@sassenburg.de

Die Dienstanschrift der Gemeindegewahlleitung lautet:

**Gemeinde Sassenburg**

**-Wahlamt-**

**Bokensdorfer Weg 12**

**38524 Sassenburg**

Sassenburg, den 24.11.2020

Volker Arms

Bürgermeister

- Anzeige -



Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen

*ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

**Fernseh Welk e.K.**  
Inhaber: Torsten Welk

**teling®**  
info@IQ-fernseh-welk.de

**IQ**  
IMMER QUALITÄT

Torstraße 6 | 38518 Gifhorn | T 05371 12965

Wir möchten uns für die Treue zu unseren Geschäften bedanken.  
Wir wünschen Ihnen und allen ein  
Frohes Fest und ein gesundes Neues Jahr

<p>Friseur STAR-CUT Zum Holzplatz 2 38524 Triangel ☎ 05371-618793</p>	<p>Friseur Schulze Dannenbütteler Weg 12 38524 Westerbeck ☎ 05371-62086</p>	<p>Friseur STAR-CUT Borsigstraße 26 38518 Gifhorn ☎ 05371-3875</p>
<p>Friseur STAR-CUT Herzog-Ernst-August-Str. 22 38518 Gifhorn ☎ 05371-51922</p>		

## Ihre Gemeinde informiert

### Weihnachtsgrüße vom Seniorenbeirat der Gemeinde Sassenburg

*Es treibt der Wind im Winterwalde*

*die Flockenherde wie ein Hirt*

*und manche Tanne ahnt, wie balde*

*sie fromm und lichterheilig wird,*

*und lauscht hinaus. Den weißen Wegen*

*streckt sie die Zweige hin - bereit,*

*und wehrt dem Wind und wächst entgegen*

*der einen Nacht der Herrlichkeit.*



(Rainer Maria Rilke)

**Liebe Seniorinnen und liebe Senioren,**

mit diesem Gedicht von Rainer Maria Rilke möchten wir Ihnen zum Jahresende unsere besten Wünsche übermitteln. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, mit viel Zeit für schöne Stunden. Mögen sich Ihre Hoffnungen und Erwartungen, die Sie mit dem neuen Jahr 2021 verknüpfen zum großen Teil erfüllen, und lassen Sie sich im nächsten Jahr von vielen schönen Ereignissen „beschenken“.

*Es grüßt Sie*

*der Seniorenbeirat der Gemeinde Sassenburg*

### Neuer Mitarbeiter im Rathaus der Gemeinde Sassenburg

Die Gemeinde Sassenburg freut sich über einen neuen Mitarbeiter im Rathaus. Jan Sommer ist seit dem 01.11.2020 Mitarbeiter im Fachbereich 2 - Technische Dienste, hier ist er für den Hochbaubereich zuständig. Zuletzt arbeitete er in einem privaten Unternehmen in Wolfsburg.

Wir wünschen Jan Sommer alles Gute und freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.



## Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Wir möchten Sie bitten, das alle Artikel über das CMSweb System hoch geladen werden. Ausnahmen sind die Termine für den Veranstaltungskalender. Vielen Dank!

# WICHTIGE INFORMATION

## Elektronische Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern

### cmsweb.wittich.de - der einfache Weg zu Ihrem Mitteilungsblatt

Da die **Wochen- bzw. Bürgerzeitung Ihres Ortes** von der LINUS WITTICH Medien KG als Herausgeber auf rein digitalem Weg hergestellt wird, können Text- und Bild-Beiträge künftig nur noch über einen neuen, plattform-basierten Übermittlungsweg eingereicht werden.

#### Elektronische Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern:

Für alle Einreicher von Manuskripten zum Abdruck im Mitteilungsblatt steht ein bequemes Programm zur Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern zur Verfügung. Für dieses System (CMS = Content Management System) sind lediglich ein bestehender Internetanschluss sowie ein PC mit Internetbrowser erforderlich. Es werden keine speziellen Computerkenntnisse benötigt; die Bedienung ist intuitiv und leicht erlernbar.

Sie werden Schritt für Schritt durch die Anmeldung geführt und erhalten so eine komfortable Anleitung zur Abgabe Ihrer digitalen Manuskripte. Nutzen Sie diese neuartige Arbeitsweise und loggen Sie sich ein unter:

<https://cmsweb.wittich.de/>

Dort können Sie Ihre Texte und Fotos in eine vorgefertigte Maske eingeben und mit einem Klick direkt der Redaktion zukommen lassen. Nach kostenloser Anmeldung und Registrierung können Sie sich jederzeit (und überall auf der Welt) mit Ihrem persönlichen Kennwort einloggen und uns Ihre Artikel zukommen lassen.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge  
LINUS WITTICH Medien KG  
Redaktion

Willkommen bei  
meinWITTICH



Anmelden mit  
Zugangsdaten

Noch keine Zugangsdaten?  
Hier registrieren

Noch Fragen?  
Dann schauen Sie sich unser Erklärvideo an.





# Mängelhinweis für die Gemeinde Sassenburg

**An die  
Gemeinde Sassenburg  
Bokensdorfer Weg 12  
38524 Sassenburg**

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,**

um über Mängel und Schäden schneller informiert zu sein und diese auch kurzfristig beheben zu können, bittet die Gemeindeverwaltung Sie um Mithilfe. In der untenstehenden Liste können Sie Beobachtungen aus dem Gemeindegebiet ankreuzen, eintragen und an die Gemeindeverwaltung in Westerbeck, Bokensdorfer Weg 12, weiterleiten. Diesen Vordruck finden Sie auch im Internet unter [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de). Die Gemeindeverwaltung bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung.

**Absender:** Name, Vorname (für Rückfragen)

**Telefon**

**Datum**

<b>Straßenbeleuchtung</b>		<b>Ort und Straße</b> (bitte genaue Beschreibung)	
<input type="checkbox"/>	Lampe brennt nicht		
<input type="checkbox"/>	Mast beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Mastdeckel fehlt		
<b>Beschilderung</b>			
<input type="checkbox"/>	Verkehrsschild beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Schild durch Äste verdeckt		
<input type="checkbox"/>	Schild nicht mehr lesbar		
<b>Fahrbahnen</b>			
<input type="checkbox"/>	Löcher in der Fahrbahn		
<input type="checkbox"/>	Bordanlage beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Fahrbahn stark verschmutzt		
<input type="checkbox"/>	Regenwassereinlauf abgesackt		
<b>Gehwege</b>			
<input type="checkbox"/>	Schadhafter Belag		
<input type="checkbox"/>	Schäden durch Wurzeln		
<input type="checkbox"/>	Überragende Äste/Zweige		
<b>Entwässerung</b>			
<input type="checkbox"/>	Kanaldeckel klappert		
<b>Grünanlagen / Spielplätze</b>			
<input type="checkbox"/>	Papierkörbe nicht geleert		
<input type="checkbox"/>	Beschädigte Bäume/Sträucher		
<input type="checkbox"/>	Beschädigte Spielgeräte		
<b>Tiere</b>			
<input type="checkbox"/>	Nicht angemeldete/r Hund/e		
<b>Sonstiges</b>			
<input type="checkbox"/>	Schutt- bzw. Unratablagerungen		
<input type="checkbox"/>	Sonstiges		

## Der Hund - Der Freund des Menschen



### Hundekothaufen

Wiederholt gehen bei der Gemeinde Sassenburg Beschwerden über umherlaufende und unbeaufsichtigte Hunde und deren Hinterlassenschaften ein.

Auch viele Hundebesitzer, Anlieger und Grundstückbesitzer beschwerten sich über Hundekot.

Die Tretminen, die von den Hunden auf die Bürgersteige, Grünstreifen, Hofeinfahrten und sogar auf die Privatgrundstücke gesetzt werden, sind für Viele ein Grund zum Ärger. **Insbesondere für Menschen mit besonderen Einschränkungen wie z. B. Rollstuhlfahrer oder Blinde sind die Hinterlassenschaften ein Ärgernis.** Unter Umständen können Sie den Haufen nicht ausweichen.

Sogar die Spielplätze und die Sandkästen werden als Hundetoilette missbraucht. Wer das Pech hat, dass an seinem Grundstück viele Spaziergänger mit Hunden vorbeikommen, der kann sich schon darüber aufregen, dass er den Hundekot für viele Hundebesitzer beseitigen darf.

Die Bequemlichkeit der einen Seite wird auf dem Rücken der anderen ausgetragen. Werden manche dieser „Umweltsünder“ im persönlichen Gespräch auf ihre Pflichten aufmerksam gemacht, dann zeigen diese eher Unmut als Verständnis.

Dass dies auch anders geht, zeigen die Hundehalter, die beim Gassigehen eine Tüte dabei haben, um die Hinterlassenschaften aufzuheben und als Abfall zu entsorgen. Dazu sind die Hundehalter nach den in der Gemeinde Sassenburg geltenden Vorschriften sogar verpflichtet. Eigentlich eine Selbstverständlichkeit im Zusammenleben mit- und nebeneinander. Hundeleute und eben jene, die es nicht sind.

Hat ein Einwohner einen Hundehalter bei einem der vorher genannten Delikte beobachtet und erweist sich dieser im persönlichen Gespräch uneinsichtig, so besteht die Möglichkeit der Anzeige beim Ordnungsamt. Dabei ist zu bedenken, dass dem Beschuldigten die Zuwiderhandlung der Vorschriften bewiesen werden muss. Dies kann dadurch erfolgen, dass sich min. zwei Zeugen finden, die bereit sind, auch vor Gericht, gegen den Hundehalter auszusagen.

Wichtig ist dabei, dass die Zeugen den Vorfall genau gesehen haben, den Namen des Hundehalters angeben und den Hund eindeutig identifizieren können. Sie müssen den Tatvorgang, die genaue Tatzeit, den Tatort und den Tattag benennen können. Am einfachsten ist es dann, eine kurze schriftliche Schilderung des Vorganges mit diesen Angaben aufzusetzen und dem Ordnungsamt zuzuleiten - gerne auch per Email an [ordnungswesen@sassenburg.de](mailto:ordnungswesen@sassenburg.de). Unter diesen Voraussetzungen ist es kein Problem, dann ein angemessenes Bußgeld festzusetzen und somit den Hundebesitzern zu verdeutlichen, dass hier eine Ordnungswidrigkeit vorliegt und kein Kavaliärsdelikt.

Die Bußgelder, die hier festgesetzt werden, können bis zu 5.000,- € betragen. Schließlich ist das, was so ein Hund je nach Größe und Art des Futters hinterlässt, nicht nur unästhetisch und abstoßend, sondern auch gesundheitsgefährdend. Hundkot ist ein Nährboden für Viren, Bakterien und Würmer. Wer in so einen Hundhaufen hineintritt, trägt den infektiösen Schmutz an seinen Schuhsohlen mit in die eigene Wohnung oder in das Auto.

**Wir bitten alle Hundebesitzer, sich vor dem Gassigehen mit 1 bis 2 Hundekotbeuteln auszustatten. Sollten Sie dies einmal vergessen, hat Die Gemeinde Sassenburg auf Wunsch der Ortsräte an verschiedenen Standorten sogenannte Dog-Stations mit griffbereiten Hundekotbeuteln aufgestellt.**

### Unbeaufsichtigte Hunde

Auch ist es verboten, Hunde unbeaufsichtigt außerhalb des eigenen befriedeten Grundstückes umherlaufen zu lassen. Viele Menschen haben Angst vor Hunden und es geht nicht, das unbeaufsichtigte Hunde die Bürgerinnen und Bürger und vor allem Kinder ängstigen. Die Gemeinde Sassenburg kontrolliert dies und verfolgt das Vergehen ggf. ordnungsrechtlich im Bußgeldverfahren. Hunde sind so zu halten und zu führen, dass für Mensch und Tier kein Gefahren ausgeht auch wenn sie keine gesteigerte Aggressivität zeigen. Im Folgenden wird neben dem Niedersächsischen Hundegesetz auch verwiesen auf den Auszug aus der **Verordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Gemeinde Sassenburg vom 07.03.2006, zuletzt geändert mit Wirkung vom 01.06.2015**

### § – 9 Tierhaltung

- (1) Haustiere und andere Tiere müssen so gehalten werden, dass Dritte nicht belästigt werden.
- (2) Hundehalterinnen und Hundehalter und die mit der Führung oder Beaufsichtigung von Hunden beauftragten Personen sind verpflichtet zu verhüten, dass ihr Tier
  - a) außerhalb des befriedeten Eigentums oder Besitzes unbeaufsichtigt umherläuft,
  - b) Personen oder Tiere belästigt, gefährdend anspringt oder anfällt,
  - c) die öffentlichen Verkehrsflächen und Anlagen mit Kot verunreinigt oder beschädigt.
 Nach der Verunreinigung durch Kot ist der Hundehalter bzw. die Hundehalterin oder die mit der Führung oder Beaufsichtigung beauftragte Person unverzüglich zur Säuberung verpflichtet. Diese Reinigungspflicht geht der des Anliegers vor.
- (3) Bissige Hunde müssen auf öffentlichen Verkehrsflächen und Anlagen sowie allen anderen öffentlich zugänglichen Orten stets an der Leine geführt werden und einen Maulkorb tragen, der das Beißen sicher verhindert.

## Niedersachsens Hunde registrieren Sie hier!



Melden Sie Ihren Hund jetzt komfortabel online.

Laut dem Niedersächsischen Gesetz über das Halten von Hunden (NHundG) sind alle Hundehalterinnen und Hundehalter seit dem 1. Juli 2013 verpflichtet, ihren Hund an das amtliche Hunderegister Niedersachsen zu melden.

Das Register dient der Identifizierung eines Hundes, der Ermittlung der Hundehalterin oder des Hundehalters und der Gewinnung von Erkenntnissen über die Gefährlichkeit von Hunden in Abhängigkeit von Rasse, Geschlecht und Alter (§ 16 Abs. 1 S. 2 NHundG).

Legen Sie jetzt ein Halterkonto an und registrieren Sie Ihren Hund.

Schnell, praktisch, online.

Ihren Hund können Sie einfach und bequem online im Hunderegister Niedersachsen melden. Eine Meldung über den bereitgestellten Online-Anmeldeweg kostet Sie 17,26 Euro, telefonisch oder schriftlich liegt die Gebühr bei 27,97 Euro.

Die GovConnect GmbH führt das Register im Auftrag des Landes Niedersachsen.

Haben Sie Fragen oder möchten Sie Ihren Hund telefonisch melden?

Wir sind für Sie da.

Telefon 0441 39010-400  
Telefax 0441 39010-401  
Geschäftszeiten: mo.-fr. 08:00-18:00 Uhr  
[serviceline@hunderegister-nds.de](mailto:serviceline@hunderegister-nds.de)



Komfortabel und einfach: Halterkonto anlegen und Ihren Hund melden.

[www.hunderegister-nds.de](http://www.hunderegister-nds.de)

Einfach und schnell online registrieren:  
[www.hunderegister-nds.de](http://www.hunderegister-nds.de)

#### § 6 NHundG MITTEILUNGSPFLICHT

(1) Wer einen Hund hält, hat vor Vollendung des sechsten Lebensmonats des Hundes (gebildet der das amtliche Register (§ 30) führenden) diese Mitteilung anzugeben. Ferner haben bei natürlichen Personen auch Vorname, Geburtsort und Geburtsort, 2. das Geschlecht und das Geburtsdatum des Hundes, 3. die Rasseangabekategorie des Hundes (oder, soweit feststellbar, die Angabe der Herkunftsart) und 4. die Kennnummer des Hundes (§ 4 Satz 1), ist der Hund bei der Aufnahme der Hundehaltung älter als sechs Monate, so sind die Angaben innerhalb eines Monats nach Aufnahme der Hundehaltung zu machen.

(2) Die folgenden Änderungen hat die Hundehalterin oder der Hundehalter innerhalb eines Monats gegenüber dem zentralen Register (überreichten) Stellen anzugeben: 1. die Aufgabe des Haltens des Hundes, 2. das Abhandelnkommen und den Tod des Hundes sowie 3. Änderungen der Anschrift.

Hunderegister  
Niedersachsen

GovConnect  
die IT-Spezialisten für Verwaltungen

Bei einem Hinweis darauf, dass ein Hund eine gesteigerte Aggressivität aufweist, insbesondere Menschen oder Tiere gebissen oder sonst eine über das natürliche Maß hinausgehende Kampfbereitschaft, Angriffslust oder Schärfe gezeigt hat, ist die zuständige Behörde verpflichtet zu prüfen, ob von dem Tier eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit ausgeht. Diese Aufgabe wird vom Veterinäramt des Landkreises Gifhorn wahrgenommen.

### Hunderegister Niedersachsen

Des Weiteren ist es in Niedersachsen Pflicht, seinen Hund im Niedersächsischen Hunderegister anzumelden. Wer dies nicht tut, handelt ebenfalls ordnungswidrig und kann auch hierfür mit einem Bußgeld belegt werden. Zweck dieses Gesetzes ist es, Gefahren für die öffentliche Sicherheit vorzubeugen und abzuwehren, die mit dem Halten und Führen von Hunden verbunden sind. Abschließend sei noch gesagt, dass sich die beschriebenen Maßnahmen nicht gegen die Hunde selbst und schon gar nicht gegen die vielen ordentlichen Hundebesitzer richten, die immer noch in der Überzahl sind. In der Gemeindeverwaltung ist sehr wohl bekannt, dass die meisten Hundehalter sich wirklich Mühe mit der Erziehung ihrer Lieblinge geben und auch selbstverständlich deren Hinterlassenschaften beseitigen. Hier geht es um die wenigen schwarzen Schafe, die durch ihr Verhalten alle anderen Bürger in Mitleidenschaft ziehen und sämtliche Hundebesitzer in Misskredit in der Öffentlichkeit bringen. Wenn diese Hundehalter über ihren eigenen Schatten springen und den anderen betroffenen Menschen mehr Verständnis entgegenbringen würden, könnte es ein aktiver Beitrag zu einem besseren Zusammenleben der Bürger und Einwohner in der ganzen Gemeinde Sassenburg sein. Bei Fragen hilft Ihnen das Ordnungsamt gerne weiter.

## Radwanderkarte im Bürgerbüro erhältlich

„Radwanderkarte Südheide Gifhorn“ ab sofort auch im Bürgerbüro der Gemeinde Sassenburg erhältlich.

Die im Juni neu erschienene 3. Auflage der „Radwanderkarte Südheide Gifhorn“, die von der Tourismusgesellschaft Südheide Gifhorn und dem Landkreis Gifhorn erarbeitet wurde, ist ab sofort auch im Bürgerbüro der Gemeinde Sassenburg für 5,90 € erhältlich. Die Radwanderkarte bildet das Gifhorer Kreisgebiet ab und enthält das -rund 565 Kilometer umfassende- touristische Radwegenetz mit Verbindungsstrecken.

Gratis dazu erhalten Sie ebenfalls die Karte des Freizeitradwegenetzes der Sassenburg, die durch die Arbeitsgemeinschaft Fahrradwege mühevoll erarbeitet wurde. Diese Karte führt Sie durch die fünf Themenrundkurse, die entlang der Besonderheiten der Sassenburg verlaufen. Mithilfe der mehr als 50 Informationstafeln erfahren Sie Wissenswertes und Erstaunliches über die Gemeinde Sassenburg und die Umgebung.



## Silvester möglichst ohne Feuerwerk

### Belastung der Atemwege vermeiden - Hinweise des Städte- und Gemeindebundes

„Niemand darf jetzt nachlassen in dem Bemühen sich und andere vor Infektionen zu schützen! Wir müssen mit möglichst geringen Infektionszahlen über Weihnachten und Silvester kommen, dann haben wir die Chance, dass unser Gesundheitssystem den kranken Menschen gut helfen kann“, erklärte Thorsten Bullerdiek, der Sprecher des Niedersächsischen Städte- und Gemeindebundes. „Weihnachten und Silvester sollten wir daher in ganz kleinem Kreis feiern. Ebenso sollte eine zusätzliche Belastung der Menschen durch die Verunreinigung der Atemluft unterbleiben. Das heißt konkret: möglichst keine Knaller und keine Raketen zum Schutz der Gesundheit von uns allen“, so Bullerdiek. Allein durch das Abbrennen von Feuerwerkskörpern werden jährlich ca. 4.200 Tonnen Feinstaub (PM10) frei gesetzt, der größte Teil davon in der Silvesternacht. Nach den Untersuchungen des Umweltbundesamtes entspricht diese Menge entspricht in etwa 25 Prozent der jährlich durch Holzfeuerungen und ca. zwei Prozent der gesamt freigesetzten Feinstaubmenge in Deutschland. Das Einatmen von Feinstaub gefährdet die menschliche Gesundheit. Die Wirkungen reichen laut Umweltbundesamt von vorübergehenden Beeinträchtigungen der Atemwege über einen erhöhten Medikamentenbedarf bei Asthmatikern bis zu Atemwegserkrankungen und Herz-Kreislauf-Problemen. „Diese zusätzliche Belastung sollten wir in diesem Jahr unbedingt vermeiden und das neue Jahr lieber mit einem laut an frischer Luft gerufenen „Prosit Neujahr“ begrüßen.

Wer dennoch knallen möchte sollte aber zur Sicherheit für sich und seine Mitmenschen Folgendes beachten:

Nach Paragraph 23 der „Sprengstoffverordnung“ (Erste Verordnung zum Sprengstoffgesetz) „ist das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände (Feuerwerk) in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie besonders brandempfindlichen Gebäuden oder Anlagen“ wie Reet- und Fachwerkhäusern verboten. Besondere Rücksichtnahme ist in der Nähe von Gewerbegebieten, in denen gefährliche Stoffe lagern können, Sammelunterkünften, Tankstellen und Tierheimen geboten. Die Verwendung von „Himmelslaternen“ ist in Niedersachsen aus Brandschutzgründen generell verboten.

„Wer knallt, haftet im Übrigen für entstandene Schäden. Ebenso muss jeder hinterher seinen Müll wieder mitnehmen“, ergänzte Bullerdiek.

Damit die Begrüßung des neuen Jahres nicht im Krankenhaus endet, sollten nur Feuerwerkskörper verwendet werden, die eine CE-Kennzeichnung und eine Gebrauchsanleitung in deutscher Sprache haben. „Der Gebrauch illegaler Feuerwerkskörper kann zudem nach dem Sprengstoffgesetz mit einer Geld- oder Freiheitsstrafe geahndet werden. Mit Billigknallern aus illegalen Importen tut man sich und anderen keinen Gefallen“, so Bullerdiek.



### Folgende Sicherheitshinweise sollten unbedingt beachtet werden:

1. Feuerwerkskörper sollten eine CE-Kennzeichnung, eine amtliche Zulassungsnummer und eine Gebrauchsanleitung in deutscher Sprache haben.
2. Nach dem Zünden ist vom Feuerwerk ein ausreichender Sicherheitsabstand einzuhalten.
3. Raketen sollten mit dem Führungsstab in Flaschen gestellt und gegen Umfallen gesichert werden.
4. Feuerwerkskörper niemals von Balkonen und aus Wohnhausfenstern zünden oder herunterwerfen.
5. Nicht auf Menschen oder Tiere zielen.
6. „Blindgänger“ nicht erneut zünden.
7. In Notfällen (Verletzungen und Brände) sofort die Feuerwehr oder den Rettungsdienst über die Rufnummer 112 verständigen.
8. Möbel, Hausrat und andere brennbare Gegenstände von Balkonen und Terrassen entfernen. Halten Sie Fenster und Türen geschlossen.
9. Halten Sie die örtlichen Verbote ein und achten Sie besonders auf notwendige Abstände zu brandempfindlichen Gebäuden wie Tankstellen, Reetdach- oder Fachwerkhäusern.
10. Wer knallt, muss seinen Restmüll selbst ordentlich entsorgen und darf ihn nicht auf der Straße liegen lassen.



# Volksbank Immobilien GmbH

## Südheide - Isehagener Land - Altmark

**Wir unterstützen Sie gerne und sind für Sie da:**

- Vermittlung von - *Wohnhäusern*
- *Eigentumswohnungen*
- *Resthöfen - Wald- und Ackerflächen*
- *Baugrundstücken*
- Thema Hausverwaltung
- Baulandentwicklung und -erschließung
- Bewertung Ihrer Immobilie

Schloßgarten 2 | 29342 Wienhausen | Tel.: 0 51 49 18 59 30 | E-Mail: [info@vbsila-immo.de](mailto:info@vbsila-immo.de)

### Faktenblatt: Mehr Angebote für den ÖPNV ab 13. Dezember

#### RB47 Braunschweig - Gifhorn - Uelzen

Durchgehender Stundentakt von montags bis sonntags und damit Verdopplung des jetzigen Angebotes.

Von Braunschweig nach Uelzen: täglich jede Stunde zwischen 07:03 und 23:03 Uhr; freitags und samstags bis 0:03 Uhr; montags bis freitags ab 05:03 Uhr, samstags ab 06:03 Uhr; sonntags ab 07:03 Uhr.

Von Uelzen nach Braunschweig: täglich jede Stunde zwischen 05:08 und 22:08 Uhr; montags bis samstags ab 04:08 Uhr.

Neues Buskonzept für Neudorf-Platendorf

**Es wird zwei neue Linien geben:**

#### Linie 175

- bringt die Neudorf-Platendorfer stündlich zum Haltepunkt Triangel. Dort Umstieg in die RB47 in Richtung Gifhorn/Braunschweig.
- fährt vom Haltepunkt Triangel weiter nach Gifhorn zum Steinweg. Somit kommen die Neudorf-Platendorfer direkt und stündlich in die Gifhorer Innenstadt.
- Umgekehrt genau gleich. Am Haltepunkt Triangel Umstieg von der RB47 aus Richtung Gifhorn/Braunschweig in die Linie 175 und Bedienung Neudorf-Platendorfs.
- Oder aus der Gifhorer Innenstadt zurück mit der Buslinie nach Neudorf-Platendorf

• Bedient alle Haltestellen innerhalb des Ortes

Bedienzeiträume (Abfahrten und Ankünfte der Züge):

- Mo-Fr Haltepunkt (Hp) Triangel in/aus Richtung Gf/BS zw. 05:11 - 23:50 Uhr
- In den Nächten Fr. auf Sa. Und Sa. auf So. aus Richtung Gifhorn/Braunschweig 00:47
- Sa Hp Triangel in/aus Richtung Gf/BS zw. 05:11 - 00:47 Uhr
- So/F Hp Triangel in/aus Richtung Gf/BS zw. 06:11 - 23:47 Uhr

#### Bedarfslinie 176

- bringt die Neudorf-Platendorfer bei Bedarf (das heißt nach vorheriger telefonischer Vorbestellung) stündlich zum Bahnhof Wahrenholz. Dort Umstieg RB47 in Richtung Wittingen/Uelzen
- Umgekehrt genau gleich. Am Bahnhof Wahrenholz Umstieg von der RB47 aus Richtung Wittingen/Uelzen in die Bedarfslinie 176 und Bedienung Neudorf-Platendorfs.
- Bedient alle Haltestellen innerhalb des Ortes.

Bedienzeiträume (richten sich nach den Abfahrten und Ankünfte der Züge)

- Mo-Fr Bahnhof Wahrenholz in/aus Richtung Wittingen/Uelzen zw. 06:00 - 00:00 Uhr, 01:00 in der Nacht von Fr auf Sa und Sa auf So
- Sa Bahnhof Wahrenholz in/aus Richtung Wittingen/Uelzen zw. 07:00 - 01:00 Uhr
- So/F Bahnhof Wahrenholz in/aus Richtung Wittingen/Uelzen zw. 08:00 - 00:00 Uhr

Montags - sonntags werden alle Züge des Stundentakts auf der RB47 angebunden. Neudorf-Platendorf partizipiert damit vollumfänglich vom Stundentakt auf der RB47.

#### RB46 Braunschweig - Seesen - Herzberg (Harz)

Durchgehender Stundentakt von montags bis sonntags

Neu: Spätfahrten ab Braunschweig mo. - fr. um 22:05 Uhr (bisher 21:05 Uhr); ab Herzberg um 22:34 Uhr (bisher 21:34 Uhr)

### Fahrplanwechsel

#### Zum Fahrplanwechsel:

Verkehrsangebote auf Schiene und Straße werden ausgeweitet - Stundentakt jetzt auf allen Strecken im Verbandsgebiet

Ab dem Fahrplanwechsel am 13. Dezember wird es im Gebiet des Regionalverbandes Großraum Braunschweig weitere Verbesserungen auf Schiene und Straße geben.

Die wichtigste Neuerung betrifft die Bahnstrecke Braunschweig - Gifhorn - Uelzen. Auf der RB47 wird am 13. Dezember der Stundentakt eingeführt. Bisher fuhren die Züge hier im Zwei-Stundentakt mit wenigen Verstärkerfahrten. 38 Züge werden künftig täglich auf der Strecke unterwegs sein, gefahren vom Eisenbahnunternehmen erixx. Außerdem wird in den Nächten von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag jeweils ein zusätzlicher Spätzug fahren. „Damit haben wir im Verbandsgebiet jetzt auf allen Strecken mindestens einen Stundentakt“, betont Verbandsdirektor Ralf Sygusch.

Auf einigen Strecken wird sogar im Halbstundentakt gefahren, beispielsweise zwischen Braunschweig und Hannover.

Durch den Stundentakt auf der RB47 wird es nötig, den Bahnhof in Neudorf-Platendorf aufzugeben. Hier wird künftig nicht mehr gehalten, da die Nachfrage vergleichsweise gering war und ansonsten die Fahrzeiten nicht gehalten werden können. Dafür ist ein umfangreiches neues Buskonzept entstanden, das Neudorf-Platendorf im Stundentakt mit den Bahnstationen in Triangel, Gifhorn und Wahrenholz verbindet. (siehe Faktenblatt: ÖPNV Angebote)

Auch auf der Strecke RB46 von Braunschweig über Seesen nach Herzberg wird an den Sonn- und Feiertagen ab Mitte Dezember im Stundentakt gefahren. Damit gibt es auf dieser Relation dann einen durchgehenden Stundentakt von montags bis sonntags. Hinzukommen zwei zusätzliche Spätfahrten von Braunschweig nach Herzberg und umgekehrt. Die Angebotsverbesserungen gehen einher mit der Inbetriebnahme eines neuen, digitalen Stellwerks, wodurch sich die Betriebsqualität mit weniger Störungen auf der gesamten Strecke verbessern wird.



Ende August wurde die erste Landesbuslinie 300 im Regionalverband durch die PVGS Salzwedel in Betrieb genommen. Sie verbindet Wolfsburg mit Klötze und Salzwedel. Bisher konnten Fahrgäste diese Buslinie nur für Fahrten aus dem Verbandsgebiet heraus nach Sachsen-Anhalt bzw. in umgekehrter Richtung nutzen. Das wird sich zum 1. Januar ändern. Dann wird der VRB-Tarif anerkannt und damit können auch Fahrgäste in der Region diese Busse für Fahrten innerhalb des Verbandsgebietes nutzen.

Sygyusch zeigt sich zufrieden, dass das Verkehrsangebot wieder ausgeweitet wird. „Gerade der Stundentakt auf der Strecke Braunschweig - Gifhorn - Uelzen bedeutet nach einem langwierigen Planungs- und Umsetzungsprozess einen Meilenstein, das das Verkehrsangebot wird dort nahezu verdoppelt.“

## Rentenberatungen im Rathaus Westerbeck

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet die Versichertenälteste der Deutschen Rentenversicherung, Frau Brigitte Wrase regelmäßig Sprechstage an. Hier können Rentenansprüche gestellt und Rentenfragen geklärt werden.

<b>Dienstag, 05. Januar 2021</b>	<b>14:00 - 18:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag, 07. Januar 2021</b>	<b>14:00 - 18:00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 19. Januar 2021</b>	<b>14:00 - 18:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag, 21. Januar 2021</b>	<b>14:00 - 18:00 Uhr</b>

### Wichtig:

Termine können nur nach vorheriger Vereinbarung unter Tel.-Nr. (0 53 71) 688-35 - Frau Zander - wahrgenommen werden.

## familyImTakt

„LIFE CONCEPTS Kirchröder Turm bietet unter dem Namen „familyImTakt“ regelmäßig Erziehungs- und Jugendberatungen in zehn Samtgemeinden des Landkreises an. Dieses Jahr feiert „familyIm Takt“ zehnjähriges Jubiläum. In den vergangenen Jahren haben wir im Rahmen unserer Beratungstätigkeit vielen Familien bzw. Ratsuchenden zeitnahe, professionelle und flexibel gestaltete Beratungsgespräche anbieten können. Letzteres ist nur aufgrund der positiven Zusammenarbeit mit den jeweiligen Netzwerkpartnern in den einzelnen Samtgemeinden möglich gewesen. Zukünftige Herausforderungen in der Gesellschaft lassen vermuten, dass psychische sowie familiäre Probleme zunehmen. „FamilyImTakt“ wird sich zukünftig diesen Herausforderungen stellen und benötigt weiterhin die Unterstützung und die Wertschätzung aller Netzwerkpartner. Wir freuen uns auch zukünftig auf eine positive Zusammenarbeit.

Es gibt eine offene Sprechstunde für die Gemeinde Sassenburg jeden ersten Mittwoch im Monat, von 10:00 - 12:00 Uhr in den Räumen des Thomaskindergartens in Platendorf und jeden 3. Mittwoch im Monat, von 11:00 - 13:00 Uhr in der Hermann-Löns-Grundschule in Grußendorf.

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise wird um vorherige, telefonische Absprache/Anmeldung zu den jeweiligen Treffen gebeten.

### AnsprechpartnerIn:

Birgit Hiltner

bhiltner@dw-kt.de

Tel: 05371 - 816228 / 0162 - 2351445



- Anzeige -

**Zuhören,  
verstehen,  
angemessen reagieren**

Fordern sie unsere kostenlose Broschüre an!



**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**

**Gifhorn, Braunschweig  
und Groß Schwülper**

mit eigenem Andachtsraum



[www.guenter-bestattungen.de](http://www.guenter-bestattungen.de) | Tag & Nacht: 0 53 71/93 71 50

Pressemittlung



## Antrag am Telefon: Der schnelle Weg in die Rente

Laatzten, den 22. Oktober 2020

### Mit einem Anruf in Rente gehen

Ein Anruf genügt: Wer in Rente gehen möchte, kann den Antrag jetzt auch telefonisch stellen – einfach und unbürokratisch. Frühestens drei Monate vor dem gewünschten Beginn sollten sich künftige Rentnerinnen und Rentner dafür am kostenfreien Servicetelefon 0800 1000 480 10 melden, rät die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover. Die Fachleute sind Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr und freitags bis 15.30 Uhr erreichbar.

Am Telefon vereinbaren die Versicherten einen Termin, zu dem sich eine Beraterin oder ein Berater der Deutschen Rentenversicherung telefonisch meldet. Bei Bedarf werden die Antragsteller auch in eine nahe Beratungsstelle eingeladen, wo alle Fragen in einem persönlichen Gespräch geklärt werden können. Der Rentenanspruch wird elektronisch erfasst.

Der kürzeste Weg in den Ruhestand allerdings ist digital. Unter [www.deutsche-rentenversicherung-braunschweig-hannover.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-braunschweig-hannover.de) geht es über den Button „Online-Dienste“ direkt zum Rentenanspruch und vielen weiteren Angeboten. Daneben bieten auch die Versichertenältesten als Helfer in der Nachbarschaft persönliche Unterstützung beim Ausfüllen eines Antrags an.

Nr. 27/2020

## Standesamtliche Nachrichten



### Ehejubiläen

Wir gratulieren auf diesem Wege ganz herzlich zur

*Diamantenen Hochzeit*

und wünschen noch viele gemeinsame Jahre

**Mittwoch, 27.01.2021**

**Ingeborg und Adolf Gentemann**  
Grußendorf, Sandweg 53

**Donnerstag, 28.01.2021**

**Roswitha und Herbert Kolbe**  
Stüde/Bernsteinsee 100, Rotkäppchenweg 433

### Geburten

**Name:**  
Aibel Mikolajczyk

**Anschrift:**  
Stüde, Bernsteinsee 100



### Sterbefälle

**Name:**  
Klaus Erdbrink

**Anschrift:**  
Grußendorf, Heideweg 34 A





**Lilie** Mittelstraße 1  
Knesebeck  
Tel.: 05834-5261

**Schenken ist so einfach . . .**

Bei uns finden Sie viele Ideen für schöne Weihnachtsgeschenke

- Spielzeug - viele gute Marken
- Bücher - spannend + schön
- Alles für Fahrrad + E-Bike
- Pfiffiges für Haus + Küche

Mit einem Gutschein verschenken Sie unsere ganze Vielfalt

**. . . Traumräder aus Knesebeck**



www.askero.de

*Wir wünschen allen Patienten und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest & ein gesundes neues Jahr.*

**PHYSIOPRAXIS Schillinger**

Physiopraxis Schillinger - Westerbeck



## Einwohnerzahlen

Einwohnerzahlen in der Gemeinde Sassenburg

November 2020

Ortsteile	Anmeldung		Abmeldung		Geburten	Sterbefälle	Einwohner		
	HW	NW	HW	NW			HW	NW	insgesamt
Dannenbüttel	3	1	11	0	1	1	1.770	76	1.846
Grußendorf	8	1	5	0	3	3	1.971	106	2.077
Neudorf-Platendorf	25	0	28	0	0	0	2.674	75	2.749
Stüde	10	7	8	0	0	0	1.260	132	1.392
Triangel	6	0	10	0	0	0	2.027	86	2.113
Westerbeck	13	1	20	0	3	3	2.411	93	2.504
<b>Gemeinde Sassenburg</b>	<b>65</b>	<b>10</b>	<b>82</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>12.113</b>	<b>568</b>	<b>12.681</b>

## Einwohnerzahlen

Referenznr.	Beschreibung	Fundort	Datum der Anzeige
2000-022	<b>Optische Brille, Lesebrille, Korrekturbrille</b> Fa. Schildgen, Farbe: rot-schwarz	Hauptstraße, Westerbeck	03.09.2020
2000-023	<b>Einzelschlüssel</b> Fahrradschlüssel (?), keine Markenangabe, in Schlüsseletui	Neudorf-Platendorf, Mehrzweckhalle	11.09.2020
F03151009- F2020/000027	<b>Sonstiges</b> <b>Fahrrad</b> Marke: NSU, Farbe: Silber Rahmennummer: 03/559125X, Korb: Kein Korb Flaschenhalter: Nein, Reifengröße: 28 Zoll, Gepäckträger: Nein 3 Gang Kettenschaltung	Triangel Bushaltestelle Im Dragen	12.09.2020
2000-024	<b>Bargeld</b> gegenüber d. Apotheke	Kl. Dorfstr.	24.09.2020
2000-025	<b>Einzelschlüssel</b> 1 Schlüsselbund m. 7 Schlüsseln	Findorff Schule Neudorf-Platendorf	29.09.2020
F03151009- F2020/000026	<b>Rucksack</b> Material: Kunststoff, Farbe: Grau, Marke: Jack Wolfskin, Aufschrift: Jack Wolfskind / Velocity 12, Verschlussart: Reissverschluss Rucksack von Jack Wolfskin in grau / kaki. Jacke, Kopfhörer, etc.	Triangel, Gifhorner Straße	29.10.2020

**Anzahl der angezeigten Fundmeldungen: 6**

Sassenburg, Bokensdorfer Weg 12, 38524 Sassenburg

E-Mail: meldeamt@sassenburg.de

Telefon: 05371/688-32

## Aus den Kindertagesstätten

### AWO-Kindertagesstätte Triangel



Ein turbulentes Jahr geht dem Ende zu. Das Jahr ist geprägt von der Corona Pandemie.

Die Kinder, Eltern und auch wir, das Kita-Team standen und stehen auch immer noch vor neuen Herausforderungen, die die Pandemie mit sich bringt.

Der erste Lockdown hat uns sehr getroffen, wir mussten neue Wege finden mit unseren Kindergartenkindern in Kontakt zu bleiben. Es gab Briefe, kleine Filme und Ideen zum Basteln und zum Experimentieren.

Wir waren alle sehr froh als es wieder los ging und die Kinder wieder zu uns kommen konnten. Es war wieder Leben in den Gruppen, es wurde gelacht und viel draußen gespielt.

Unsere Schuwidus durften gleich als erste Aktion sich einen Rettungswagen ansehen und durften sehr viele Fragen stellen, in viele Schubladen hineinsehen und Dinge ausprobieren.

Seit September 2020 ist nun auch der Container voll belegt. Die Krippengruppe „die Glühwürmchen“ hat eröffnet. Die Kinder und Erzieher fühlen sich wohl und sind gut angekommen.

Nun liegt die besinnliche Weihnachtszeit vor uns. Es wird fleißig gebastelt und Weihnachtsbücher vorgelesen.

Wir wünschen Ihren Familien und Kindern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund und genießen Sie die besinnliche Weihnachtszeit.

*AWO Kita Triangel*

### Evang.-luth. Thomas-Kindergarten Neudorf-Platendorf

#### St. Martinsfest in den Kindergartengruppen

Bunte Papierschnipsel, raschelndes Transparentpapier, konzentrierte Kindergesichter. Viele Tage lang bot sich dieser Anblick, wenn man in die Kindergartengruppen hineinschaute. Mit Eifer und voller Vorfreude wurden dort die Laternen für das St. Martinsfest gebastelt. Ungeduldig warteten einige Kinder darauf endlich ihre Laterne zu basteln. Pünktlich zum Fest waren alle Laternen fertig und die Gruppen waren bunt geschmückt mit Fischen, Fußbällen, Drachen, Einhörnern und vielen anderen Motiven.



Schon Tage vorher waren die Kinder voller Vorfreude und fieberten dem Laternenfest entgegen. In der Woche vom 09.11.2020 bis zum 12.11.2020 war es endlich für die Kindergartenkinder soweit: Um 17:00 Uhr wurden die Kinder von uns am großen Tor zum Außengelände empfangen. Schnell verabschiedeten sie sich von ihren Eltern und es konnte endlich losgehen.

Begonnen haben wir den Abend mit der Geschichte von St. Martin, die mit Kamishibai-Karten erzählt wurde. Beeindruckt waren die Kinder von den Gänsen der Geschichte die, durch ihr lautes Schnat-

tern, Martin verraten haben. Beim anschließenden gemeinsamen Hot-Dog essen in gemütlicher Atmosphäre, erzählten die Kinder noch viel von St. Martin und den Gänsen.

Gestärkt für den Laternenumzug stürmten die Kinder anschließend voller Elan mit ihren Laternen nach draußen. In der Dunkelheit wurde das Leuchten der Laternen bewundert. Laut hallten die Laternenlieder durch die Dunkelheit während sich der Umzug langsam in Bewegung setzte. Die Augen der Kinder strahlten dabei mit ihren Laternen um die Wette. Nach einer kleinen Runde ging es müde aber glücklich zurück zum Kindergarten.

Am großen Tor warteten die Kinder auf ihre Eltern, um ihnen von dem Abend erzählen zu können. Die hell leuchtenden Laternen wurden noch einmal hochgehalten, damit sie auch von den Eltern bewundert werden konnten.

Wir freuen uns jetzt schon auf den nächsten gemeinsamen Laternenumzug der hoffentlich wieder mit den Eltern stattfinden darf.

*Ihr Kindergarten team*

### AWO-Kindertagesstätte Westerbeck

#### Anmeldeverfahren für die Kindertagesstätten in Dannenbützel, Grußendorf, Neudorf-Platendorf, Triangel und Westerbeck

Liebe Eltern,

**für die Aufnahme in die Kindertagesstätten zum 01. August 2021, das heißt zu Beginn des Kindergartenjahres, ist die Hauptanmeldezeit für alle Sassenburger Kindertagesstätten vom 01. Dezember 2020 bis 31. Januar 2021**

Die Belegung erfolgt am 2. Mai 2021, anschließend werden die Zusagen verschickt.

Für die Aufnahme im laufenden Kindergartenjahr erfolgt die Anmeldung frühestens 6 Monate, jedoch mindestens 3 Monate vor dem gewünschten Aufnahmeterrain.

**Anmeldeformulare und nähere Informationen erhalten Sie in den Kindertagesstätten.**





**würdevoll bestatten**

**MOHR**  
Bestattungen

info@mohr-bestattungen.de  
www.mohr-bestattungen.de

**Eigene Trauerhalle.**  
Mühlkamp 11, 38442 Wob-Fallerleben  
Telefon 05362 9880-0

Oppelner Straße 3, 38440 Wolfsburg  
Telefon 05361 3030-0



*Mein Dachdecker*  
**Andreas Bilitza**  
Dachdeckermeister

- ▶ Dachreparaturen
- ▶ Dachrinnen
- ▶ Flach-/Steildächer
- ▶ Schornsteinverkleidungen
- ▶ Dachflächenfenster
- ▶ Fassadenverkleidungen

Dorfstraße 54e, 38524 Sassenburg  
**Tel. 0 53 78 / 980 350**

kontakt@meindachdecker.net  
www.meindachdecker-bilitza.net



**In diesem Jahr war alles anders**

Auch wenn es in diesem Jahr viele pandemiebedingte Einschränkungen gab, war es uns allen wichtig, die Herbst- und Weihnachtszeit gemeinsam mit ihren Höhepunkten zu erleben. So wurden aus dem traditionellen großen Laternenfest kleine Gruppenfeste in sehr gemütlicher, behaglicher Runde nur mit den Kindern. Selbstverständlich durften dabei, wie sonst auch, die Hotdogs und Brezeln nicht fehlen. Es war anders, aber trotzdem schön!

Auch das weihnachtliche Rahmenprogramm war der aktuellen Situation angepasst. Wenn sich sonst die Kinder zu vielen Gemeinsamkeiten gruppenübergreifend trafen, blieben die Gruppen in diesem Jahr unter sich. Trotzdem duftete es nach Keksen, es wurde gebastelt und liebevoll dekoriert. Wie immer gab es viel zu tun. Zum Singen gingen die Kinder nach draußen, daran waren sie bereits seit Sommer gewöhnt. Leider konnten Sie in diesem Jahr nicht so wie sonst ihren Eltern und den Senioren aus Westerbeck mit ihren Liedern eine Freude bereiten.

Ganz zu unserer Freude versorgte uns Marcus Lippel, Vater in der Eulengruppe, mit Weihnachtsbäumen, einen für drinnen und einen für draußen. Dieser stand plötzlich da, fast wie von Heinzelmännchen aufgestellt. Dafür bedanken wir uns sehr, wir genossen jeden Tag die brennenden Lichter.

Selbst wenn es in unserem Haus immer fröhlich, aktiv und kreativ zugeht, hoffen wir natürlich wie alle, dass das kommende Jahr doch wieder anders wird.

*Renate Koch*

**Kreisvolkshochschule**

**Außenstelle Gemeinde Sassenburg**

Ingrid Ries, Gustav-Rothbart-Ring 3, 38524 Sassenburg, Tel.: 05371-5888833

Die Außenstellenleiterin informiert über Kurse, die im ersten Quartal 2021 starten.

Anmeldeformulare für Kurse bekommen Sie bei mir und im Internet unter [www.kvhs-gifhorn.de](http://www.kvhs-gifhorn.de) oder Sie schicken mir eine Mail an: [sassenburg@kvhs-gifhorn.de](mailto:sassenburg@kvhs-gifhorn.de)

**Im kommenden Semester werden wir weiterhin alle Kursangebote online veröffentlichen, um aktuell auf die Corona bedingte Situation reagieren zu können.** Unter [www.kvhs-gifhorn.de](http://www.kvhs-gifhorn.de) können Sie ab dem 16. Dezember unser Angebot ansehen und sich direkt zu den Kursen anmelden.

Alle Kursangebote gelten vorbehaltlich Änderungen bei Terminen, Uhrzeiten oder Räumen aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie!

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Rutsch ins Neue Jahr. Bleiben Sie weiterhin GESUND!

**Aus den Feuerwehren**

**Freiwillige Feuerwehr Westerbeck**

**Terminvorankündigung**

Liebe Einwohner Westerbecks, aufgrund der Covid-19-Pandemie müssen wir das inzwischen beliebte Winterfeuer für das Jahr 2021 leider absagen.

Das Einsammeln der Weihnachtsbäume durch die Jugendfeuerwehr findet aber wie gewohnt am zweiten Samstag im Januar, den 09.01.2021, ab 9:30 Uhr statt. Die Jugendfeuerwehr würde sich dafür über Spenden für die Zeltlager und sonstige Feuerwehrveranstaltungen freuen, die hoffentlich bald wieder stattfinden können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien trotz allem frohe Festtage, einen guten Rutsch und alles Gute für das Jahr 2021.

Bleiben Sie Gesund!

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Westerbeck*

**Schulnachrichten**

**Findorff-Schule**



**Es weihnachtet sehr**

**Förderverein der Findorff-Schule Neudorf-Platendorf e.V. überreicht Herrnhuter Stern an die Grundschule**

Die Vorweihnachtszeit hat begonnen und pünktlich zum ersten Advent hat die Findorff-Schule in Neudorf-Platendorf einen großen gelben Herrnhuter Stern vom Förderverein der Schule geschenkt bekommen. Dank des handwerklichen Geschicks von Herrn Mahnke, unserem Hausmeister, wurde der Stern zusammengebaut und bekam so seinen festen Platz über dem Eingangsbereich der Grundschule. Von hier aus erhellt dieser nun mit seinem besinnlichen Leuchten die Zeit vor und um Weihnachten.

Wir wünschen allen eine gute und besinnliche Weihnachtszeit.

*Das Team des Fördervereins der Findorff-Schule e.V.*



seit 1995 **Naturstein & Design Osloß**  
**Neumann**

38557 Osloß  
Büro u. Werkstatt: Alte Dorfstraße 16  
Tel. 05362 72369  
Fax 05362 72188

Grabmalberatung: Stieglitzweg 1  
Tel. 05362 94 86 68 0  
Fax 05362 94 86 68 1  
info@naturstein-design-neumann.de

*Fensterbänke  
Treppen  
Arbeitsplatten  
Grabmale*

**Ihr Partner in Marmor und Granit**

## Internetseiten aus der Sassenburg

### Internetseiten Vereine

Es gibt viele Vereine und Verbände in der Sassenburg, die eine eigene Internetseite betreiben. Oft ist das in der Bevölkerung nicht bekannt. Daher möchten wir nachfolgend die Möglichkeit bieten, die Internetseite an dieser Stelle zu veröffentlichen:

Verein/Verband	Webmaster /Ansprechpartner	Link
Angelsportverein Sassenburg	Johannes Malczak	<a href="http://www.asv-sassenburg.de">www.asv-sassenburg.de</a>
Arbeitsgemeinschaft Fahrradwege Sassenburg des Tourismus Stammtisches	Jörg Thaden	<a href="http://www.fahrrad-sassenburg.jimdofree.com">www.fahrrad-sassenburg.jimdofree.com</a>
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)	Matthias Mrosk	<a href="http://www.efg-neudorf-Platendorf.de">www.efg-neudorf-Platendorf.de</a>
Feuerwehrmusikzug Grußendorf	Lars Gentemann	<a href="http://www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de">www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de</a>
Freiwillige Feuerwehr Neudorf-Platendorf	Dennis Decker	<a href="http://www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de">www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de</a> oder <a href="http://www.ff-npl.de">www.ff-npl.de</a>
Freiwillige Feuerwehr Triangel	Robin Ullmann / Tobias Fronz	<a href="http://www.feuerwehr-triangel.de">www.feuerwehr-triangel.de</a>
Freiwillige Feuerwehr Westerbeck	Jack Relou	<a href="http://www.ff-westerbeck.de">www.ff-westerbeck.de</a>
Funkamateure aus der Region <a href="http://www.ff-westerbeck.de">www.ff-westerbeck.de</a>	Stefan Schulze Freiwillige Feuerwehr Westerbeck	<a href="http://www.afu38.de">www.afu38.de</a> Jack Relou
Förderverein „Freunde der Hermann-Löns-Schule“	Michael Schmidt	<a href="http://www.fdhls.de">www.fdhls.de</a>
Förderverein Großes Moor e. V.	Rainer Scheffler	<a href="https://foerderverein-grosses-moor.de">https://foerderverein-grosses-moor.de</a>
Funkamateure aus der Region	Stefan Schulze	<a href="http://www.afu38.de">www.afu38.de</a>
Gemischter Chor Westerbeck	Dagmar Delle	<a href="http://www.gem-chor-westerbeck.de">www.gem-chor-westerbeck.de</a>
Kulturschmiede Sassenburg e. V.	Peter Chavier	<a href="http://www.kulturschmiede-sassenburg.de">www.kulturschmiede-sassenburg.de</a>
Männergesangsverein Dannenbüttel	Günther Nachtigall	<a href="http://www.mgv-dannenbuettel.de">www.mgv-dannenbuettel.de</a>
MGV und Frauenchor Neudorf-Platendorf	Michael Haberland	<a href="http://www.chorverein-platendorf.de">www.chorverein-platendorf.de</a>
Natur- und Kultur Erlebnispfad Großes Moor bei Gifhorn e. V.	Sabine Landua und Heinz Dettmer	<a href="http://www.moorlehrpfad.de">www.moorlehrpfad.de</a>
Schützenverein Triangel	Robert Voges	<a href="http://www.schuetzenverein-triangel.de">www.schuetzenverein-triangel.de</a>
Schützenverein Neudorf-Platendorf	Friedhelm Helms	<a href="http://www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de">www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de</a>
Schützenverein Grußendorf	Marcus Cordes	<a href="http://www.schuetzenverein-grussendorf.de">www.schuetzenverein-grussendorf.de</a>
Seniorenbeirat Sassenburg	Wolfgang Freier	<a href="http://www.sassenburg-seniorenbeirat.de">www.sassenburg-seniorenbeirat.de</a>
Thomasgemeinde in Neudorf-Platendorf, Triangel, Neuhaus	Sandra Schulz	<a href="http://www.thomaskirche-sassenburg.de">www.thomaskirche-sassenburg.de</a>
Triathlon-Treff Sassenburg e. V.	Wolfgang Freier	<a href="http://www.triathlontreff.de">www.triathlontreff.de</a>
Turn- und Sportverein Neudorf-Platendorf e. V.	Heike Müller	<a href="http://www.tus-neudorf-platendorf.de">www.tus-neudorf-platendorf.de</a>
TSV Grußendorf	Philipp Brand	<a href="http://www.tsv-grussendorf.de">www.tsv-grussendorf.de</a>

Soll auch Ihre Internetseite hier erscheinen, dann schicken Sie die Daten an [christin-marie.beith@sassenburg.de](mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de) oder melden sich telefonisch unter 05371/688-81.

Mein Traumurlaub

an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

# FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



Foto: bootsurlaub.de

[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

## Vereine und Verbände

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Sassenburg

#### Kulturschmiede Sassenburg (KusS)



Eigentlich sollte am Samstag, 12. Dezember 2020, das Jahresabschlusskonzert der Kulturschmiede Sassenburg (KusS) in der Stephanus-Kapelle in Grußendorf stattfinden. Eingeladen war die Gifhorner Band Saitensprung. „Leider mussten wir auch dieses Konzert wegen der Corona-

Pandemie absagen“, bedauert KusS-Vorsitzender Günter Bischoff. „Unser Arbeitsteam hat zwar für das kommende Spieljahr ein Programm erstellt, aber auch das Jahr 2021 müssen wir mit einer Absage beginnen“, so Bischoff. Denn erstmals wollte die KusS ein Neujahrskonzert anbieten. Das sollte am Donnerstag, 7. Januar, in der Aula der IGS Sassenburg stattfinden. „Hierfür konnten wir die Ungarische Kammerphilharmonie gewinnen“, verrät er. „Das Orchester geht gar nicht erst auf Tournee“, weiß Bischoff. Er rechnet damit, dass wohl erst im April der erste Programmpunkt der Kulturschmiede Sassenburg wieder stattfinden könne. Dann stünde erneut ein Abend mit dem Kabarettisten Matthias Richling an. „Ob das Künstlerkarussell, das wir eigentlich traditionell am ersten Freitag im März anbieten wollten, durchführbar ist, erscheint mehr als fraglich“, so Bischoff. Hier gebe es auf Grund der derzeit geltenden Abstandsregeln Probleme mit den Räumlichkeiten.

„Wir arbeiten allerdings daran, eventuell mehr kleinere Events anzubieten und auch zusätzliche Open-Air-Veranstaltungen zu machen.“ So sei etwa im Juni in Kooperation mit der Moorbahn ein Jazz-Frühschoppen auf der Westerbecker Streuobstwiese geplant. „Wir bitten unsere Zuschauerinnen und Zuschauer um Verständnis, dass es wegen der Corona-Krise eben nur ein sehr eingeschränktes Angebot geben kann“, sagt Günter Bischoff.

### Dannenbüttel

#### DRK Ortsverein Dannenbüttel

##### Blutspende und Tombola in Dannenbüttel



**Am Dienstag, den 26. Januar 2021 ist es wieder so weit:** Sie haben die Gelegenheit zur Blutspende. Dank unserer coronatauglichen Turnhalle kann das

Blutspendeteam Niedersachsen am 26.1.2021 von 16.30 bis 19.30 Uhr bei uns Halt machen und Sie zur Blutspende bitten. Da der sonst übliche Imbiss aus Hygienegründen nicht angeboten werden darf, haben wir eine Überraschung für Sie: Beim Empfang haben Sie die Möglichkeit, gratis ein Tombola-Los zu ziehen, das Sie sofort einlösen können. Der Hauptgewinn: ein Tablet für 7,32 GB. Weitere attraktive Gewinne werden wir - auch durch zahlreiche Spenden - bereit stellen. Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch - und natürlich Ihr Blut! Für alle Bürgerinnen und Bürger im Alter zwischen 18 und 73 Jahren (Erstspender bis zum 65. Geburtstag) ist die Spende nach ärztlicher Untersuchung möglich.

Außer dem Blutspenderpass ist der amtliche Lichtbildausweis mitzubringen.

Jetzt am Jahresende möchten wir die Gelegenheit nutzen, Ihnen für Ihre Treue und engagierte Unterstützung in den vergangenen Jahren herzlich zu danken, auch im Namen der vielen Menschen, die auf Ihre Spendenbereitschaft angewiesen sind.

Natürlich ist unsere Arbeit nur möglich mit Hilfe der vielen ehrenamtlich Tätigen in unserem Verein, aber auch ohne die passiven Mitglieder ist unser Verein nicht vorstellbar. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön! Jetzt wollen wir das Jahr 2020 ganz schnell hinter uns lassen und hoffen auf ein sorgenfreies und gesundes Jahr 2021, in dem wir wieder erfolgreich unsere Ideen für Sie verwirklichen können und Interessantes, Schönes und Spaßiges für Sie organisieren und mit Ihnen erleben können. Ein zufriedenes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr wünscht Ihnen das Team des DRK-Ortsvereins Dannenbüttel e.V.

##### Der Nikolaus war da



Dannenbüttel, den 6.12.2020

In diesem Jahr sind ja die meisten Angebote dem Corona-Virus zum Opfer gefallen. Deshalb hat sich der Nikolaus des DRK Dannenbüttel besonders angestrengt und viele Besuche gemacht und Geschenke verteilt. Bewohner und Mitarbeiter der Pflegeheime in Westerbeck und Osloß erhielten einen Besuch mit Leckereien, selbstgebackenen Keksen und Kuchen. Auch die Rettungswache des DRK Gifhorn erhielt als Anerkennung für ihre ehrenamtlichen Einsätze einen Besuch aus Dannenbüttel mit selbstgebackenem Kuchen. Außerdem waren an vielen Haustüren in Dannenbüttel am Nikolausabend Überraschungspakete abgestellt. Wer die dort wohl verteilt hat?

In diesem Jahr war das eine besondere Aktion des Ortsvereins - gedacht auch als Ersatz für die ausgefallene Weihnachtsfeier und alles andere, worauf wir verzichten mussten. Organisatorin war allen voran unsere erste Vorsitzende, Ingelore Pasiciel. Wir hoffen, dass die Idee gut angekommen ist und wir den Bedachten eine kleine Nikolaus-Freude machen konnten.



Ihnen allen noch eine schöne Adventszeit und wie immer: „Bleiben Sie gesund!“

### Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Wittkampsring 11, 38518 Gifhorn

Tel.: 0 53 71 / 9 37 68 32

Mobil: 01 60 / 97 73 96 54

## Westerbeck

### DRK-Ortsverein Westerbeck

Der DRK Ortsverein Westerbeck möchte sich auf diesem Wege noch einmal recht herzlich bei seinen Mitgliedern, Spendern, Helfern und Freunden bedanken und hofft weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

„Noch einmal ein Weihnachtsfest,  
Immer kleiner wird der Rest,  
Aber nehm' ich so die Summe,  
Alles Grade, alles Krumme,  
Alles Falsche, alles Rechte,  
Alles Gute, alles Schlechte -  
Rechnet sich aus allem Braus  
Doch ein richtig Leben raus.  
Und dies können ist das Beste  
Wohl bei diesem Weihnachtsfeste.“

(Theodor Fontane)

Allen Mitgliedern und Freunden des Deutschen Roten Kreuzes Westerbeck wünschen wir ein frohes, friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2021 - vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Elbing

## Schützenvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Neudorf-Platendorf

#### Schützenverein Neudorf-Platendorf



#### Volkstrauertag

Der Schützenverein beteiligte sich wie jedes Jahr bei der Kranzniederlegung anlässlich des Volkstrauertages. Aufgrund der geltenden Kontaktbeschränkungen waren nur der erste Vorsitzende Uwe Deilering zusammen mit der Bürgermeisterin Astrid Schulze anwesend.

#### Rauf auf's Dach!

##### - Nachtrag -

Ein paar fleißige Schützenbrüder trafen sich am 12.09.2020 zur Reinigung ihres Oberstübchens. Genauer gesagt musste das Dach des Schützenheims

mal wieder von allerhand Unansehnlichem befreit werden.



Nachdem die „Platendorfer Piazza“ soweit fertig war, konnten wir das Schützenheim wieder anfahren. Das nutzen wir sofort, um mit diversen Besen bewaffnet an die Arbeit zu gehen. Das Wetter an dem Tag war sehr gut, weshalb wir auch arg ins Schwitzen kamen. Dafür war die Aktion auch an einem Vormittag erledigt. Ein großer Dank geht an die Helfer und an unseren König Thomas Tautz, der uns mit lecker Würstchen versorgte.

## Sportvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Grußendorf

#### Turn- u. Sportverein Grußendorf

##### Jahreshauptversammlung

unsere geplante Jahreshauptversammlung findet aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie nicht, wie gewohnt, Ende Januar statt.

Sobald die Lage es zulässt, wird die Versammlung durchgeführt. Über den Termin werden wir Euch rechtzeitig informieren.

Der Vorstand

### Neudorf-Platendorf

#### Turn- u. Sportverein Neudorf-Platendorf

##### Jahresrückblick 2020 - Kinder- und Jugendsport

Irgendwie war alles anders, dabei fing das Jahr ganz normal an. Der TuS hat mit neun Angeboten einen sehr gut aufgestellten Bereich im Kinder- und Jugendsport. Unsere Gruppen TuS Bambinis, TuS Minis, TuS Kids, Turntiger, Gerätturnen, Tanzbärchen, Dancing Kids, Dancing Stars und Ju-Jitsu sind immer gut besucht. Doch Mitte März mussten alle Sportangebote eingestellt werden. Vor den Sommerferien war es nur für die zwei älteren Tanzgruppen möglich unter bestimmten Hygieneauflagen auf dem B-Platz zu tanzen. Es war schon eine Herausforderung die Tänze auf den Rasen zu choreografieren, berichtet Trainerin Romy Rosenthal. Aber alle waren mit Freude dabei.

Nach dem Sommerferien war es dann auch wieder möglich die Turnhalle zu nutzen. Trotz der hohen Auflagen und der vorgeschriebenen Lüftungs- und Reinigungszeiten lief alles gut an. Leider konnten wir die Gruppen TuS Minis, Turntiger und Tanzbärchen nicht anbieten. Viele Geräte wie z.B. die lederbezogenen Turnkästen durften wir aufgrund des Hygienekonzeptes nicht mehr nutzen. Wir haben uns Gedanken gemacht, wie wir die Turn- und Sportstunden durch die eingeschränkte Geräternutzung optimieren können. Der Vorstand des TuS Neudorf-Platendorf kam dem Antrag der Kinder- und Jugendabteilung nach und bewilligte die Anschaffung von abwischbaren, multifunktionalen Turnmodulen. Auch die Gemeinde konnte hier mit einem Zuschuss unterstützen, zudem wurden zwei kleine Turnkästen gespendet. Herzlichen Danke für die Unterstützung. Bis zu den Herbstferien hatten die Kinder und Trainer viel Spaß in der Halle. Nun müssen wir leider wieder pausieren. Bleibt gesund - wir freuen uns, wenn wir wieder mit euch Sport machen können.



# Advent auf dem Mühlenhof



Hubert und Katrin Volk GbR

- Feldsalat, Grünkohl, Rosenkohl, ... aus eigenem Anbau
- Leckeres im Glas aus unserer Hofladenküche
- Geschenkkideen



Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.30 - 13.00 Uhr  
 Zusätzlich geöffnet:  
 Sa., 19.12./Mo., 21.12. 8.30 - 18 Uhr, Heiligabend 09 - 12 Uhr

Wir wünschen all unseren Kunden besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie ein gesundes neues Jahr.  
**Betriebsferien vom 27.12.2020 bis 13.1.2021**

Mühlenweg 17 zwischen Tappenbeck und Weyhausen, ☎ 05366-7860

## WEIHNACHTSBAUMVERKAUF



**AMON-IMMOBILIEN**  
 KOMPETENT - EFFIZIENT - ZUVERLÄSSIG

Finkenweg 8, 29386 Hankensbüttel  
**Tel.: 058 32 97 07 11**  
[www.amon-immobilien.de](http://www.amon-immobilien.de)

**Ihr kompetenter Partner rund um Immobilien:**

- ✓ Häuser, Wohnungen, Grundstücke
- ✓ Gewerbe- und Anlageimmobilien
- ✓ Immobilienbewertung, Gutachten
- ✓ Verkauf und Vermietung



**Amon-Immobilien**

**Zweizimmerwohnung**  
 Knesebeck, 52 m² Wfl., OG, 5 m² NF, Wannenbad, EBK, BJ 1900, Gas-ZH (1993)  
 Es liegt noch kein Energieausweis vor  
**Kaltmiete: 340,- Euro**

### Turnerin des Jahres und beste Trainingsbeteiligung



In diesem Jahr gab es die Pokale an der Haustür, wir hoffen ihr habt euch trotzdem gefreut. Turnerin des Jahres 2020 ist Maylea Müller. Bei der besten Trainingsbeteiligung war es ein Kopf-an-Kopf-Rennen. Platz 1 Maylea Müller, 2. Platz Dalia Ewert, Nele Jadanowski, Ofelia Jeske und Vivienne Meinecke und auf dem 3. Platz Livia Jeske und Enya Martel.

Herzlichen Glückwunsch, habt eine schöne Winterpause und bis zum nächsten Jahr.

*Euer Turn-Team*



### In eigener Sache:

## Veröffentlichungen von politischen Parteien

An alle Manuskripteinsender von Texten oder Berichten von politischen Parteien, Wählergruppen sowie deren Untergruppierungen. Bitte achten Sie beim Einreichen Ihrer Manuskripte auf die Einhaltung der „Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen“ in Ihren Mitteilungsblättern und Bürgerzeitungen. Hier ein Auszug:

**Veröffentlichungen von politischen Parteien und Wählergruppen sowie deren Untergruppierungen, Bürgerinitiativen und auch solcher Vereinigungen, die um Stimmen werben, bleiben innerhalb des redaktionellen Teils rein auf Ankündigungen von Veranstaltungen und Terminen begrenzt. Parteipolitische Aussagen sowie Stellungnahmen zu allen politischen Tagesfragen und Kommentare bleiben unberücksichtigt. Ebenso werden vom Verlag keine Leserbriefe abgedruckt.**

Veröffentlichungen als kostenpflichtige Anzeigen sind jedoch jederzeit möglich.

Wir bedanken uns für Ihre Mitarbeit.  
 Telefon Redaktion: 0 56 22 - 80 06 74 oder 80 06 70



WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

- Anzeige -

Dienst und Leistung

Wir nehmen unsere Aufgabe sehr ernst - in der Beratung zu Fragen der persönlichen Vorsorge - in der Erfüllung des uns anvertrauten Auftrages - in der Begleitung der Angehörigen über den Tag hinaus. Das verstehen wir unter Dienstleistung.

# BOSSSE

Bestattungen

Bergstraße 14 · 38518 Gifhorn · ☎ 5 40 61

## Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
Sassenburg				
Dannenbüttel				
26.01.2021	16:30 - 19:30 Uhr	Blutspende	DK	DGH-Turnhalle
Grußendorf				
Neudorf-Platendorf				
Stüde				
Triangel				
Westerbeck				

## Aus den Kirchen

### Ev. luth. Thomaskirchengemeinde

Dorfstraße 69, Tel. 05378/267  
E-Mail: KG.Neudorf-Platendorf@evlka.de

#### Gottesdienste in der Thomaskirche

##### 03.01.21, 2. Sonntag nach dem Christfest

14.00 Uhr Weihnachtswanderung; Start- und Endpunkt: Thomaskirche, A. Heinemann, A. Wulfes, Pn. Schulz

##### 10.01.21, Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst, Lichterkirche, Pastorin Schulz

##### 17.01.21, 2. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst zum Allianz-Gebetstag in der Ev. Freikirchlichen Gemeinde Platendorf, Dorfstr. 53, Pastor Mrosk, Pastorin Schulz (mit Anmeldung; weitere Infos s.u.)

##### 24.01.21, 3. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Schulz

##### 31.01.21, Letzter Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst, Team aus Ehrenamtlichen

#### Taufgottesdienste

Taufen finden i.d.R. um 10.00 Uhr während des Gottesdienstes statt. Nächstmögliche Termine: **24.01.** und **28.02.21**

#### Kinderkirche

Kindergottesdienste finden wenn möglich 14-tägig samstags von 10-12 Uhr im Gemeindehaus statt.

**16.01.21:** für alle Kinder von Kindergartenalter an bis einschließlich 2. Schuljahr

**30.01.21:** für alle Kinder ab dem 3. Schuljahr (KU3 und älter)

Weitere Informationen können bei Diakonin Rahlmann telefonisch erfragt werden (05378 / 981096).

#### Ergänzende Informationen

Alle Gottesdienste finden unter den derzeit gültigen Hygiene-Auflagen statt. Sollten Sie in Ihrer Familie eine **Taufe** oder eine **Trauung** im kleineren Kreis planen, setzen Sie sich gern mit uns in Verbindung, dann finden wir auch in diesen Monaten einen Termin. Auch bei **Beerdigungen** ändern sich die Auflagen alle paar Wochen: Ob die Kapelle genutzt werden kann, hängt vom jeweiligen Friedhof und den örtlichen Gegebenheiten ab. **Winterkirche:** Um Heizkosten zu sparen, feiern wir im Januar und Februar voraussichtlich die Gottesdienste im Gemeindehaus.

#### Winterwanderung

Am Sonntag, 3. Januar, beginnt um 14.00 Uhr an der Thomaskirche unsere diesjährige Winterwanderung. Unterwegs gibt es Lieder und Lesungen. Wer mag, packt Kekse und warme Getränke ein. Auch Hunde können mitwandern.

#### Allianz-Gebetstag 2021 - Lebenselixier Bibel

Am Donnerstag, 14.01., findet in kleinerer Form der diesjährige Allianz-Gebetstag statt, an dem zwei Gebetszeiten in Platendorf angeboten werden.

Auch wenn ein gemeinsames Essen wie in den Vorjahren voraussichtlich nicht möglich sein wird, so gibt es um 12.00 Uhr im Gemeindehaus der Thomaskirche ein Mittagsgebet und um 19.00 Uhr eine Abendandacht in der Ev. Freikirchlichen Gemeinde (EFG), Dorfstr. 53, wo am Sonntag dann auch der Gottesdienst gefeiert wird.

Für den Gottesdienst am 17.01.2021 bittet die EFG wegen begrenzter Platzzahl um vorherige Anmeldung bis Freitag, 15. 1. im Gemeindebüro unter der Tel.-Nr. 05378/263.

#### Gruppen und Kreise

**Frauenkreis, mittwochs 14.00 Uhr: 13.01. und 27.01.21**

Fokkea Wulfes, Tel. 05378/447

**Besuchsdienst:** Fokkea Wulfes, 05378/447

**Geburtstagsdienst:** Pastorin Sandra Schulz, Tel. 05378/267

#### Gospel-Chor Happy Voices

mittwochs 19.00 Uhr, Uschi Dorsch, Tel. 05378/640 Bitte vorab telefonisch erfragen, ob und wo Proben stattfinden

#### Suchtkrankenhilfe

donnerstags **19.00 Uhr (Achtung, geänderte Uhrzeit)**, Harald Rymas, Tel. 05374/4984 oder 0170 7730420

**Diese Planung ist auf die Hoffnung hin, dass sie so stattfinden kann. Doch wir können weiterhin nicht wissen, ob wir die angekündigten Veranstaltungen und Gottesdienste womöglich ändern müssen. Achten Sie daher bitte auch auf aktuelle Bekanntmachungen oder fragen telefonisch nach.**

#### Offene Kirche

Dienstags nachmittags während der Bürozeit (14.30-17.00 Uhr) ist die Kirche geöffnet, so dass man auch außerhalb von Gottesdiensten die Kirche besuchen kann. Sie sind herzlich eingeladen, hier zur Ruhe zu kommen und sich Gott anzuvertrauen in einem Raum, der bereits die Gebete zahlloser Menschen aufgenommen hat. Natürlich bin ich als Pastorin vor Ort für Sie unter der bekannten Telefonnummer der Thomaskirche (05378-267) erreichbar. Auf Ihren Anruf freue ich mich!

*Bleiben Sie behütet, Ihre Pastorin Sandra Schulz*

### Ev. luth. Kirchengemeinde Zum Guten Hirten

38524 Sassenburg, Kleine Dorfstraße 8

www.kirche-sassenburg.de

**Pfarramt:** Pastor Dr. Hans-Günther Waubke, Kleine Dorfstr. 8A, Westerbeck, Tel. 05371-62244

**Diakonin:** Ingrid Rahlmann, Tel. 05378-981096

**Bürodienst:** Iris Schreiber im Gemeindehaus, Kleine Dorfstraße 8, Tel. 05371- 62121, Fax 05371- 61555,

E-Mail: KG.ZumGutenHirten.Sassenburg@evlka.de

Dienstag ..... von 9:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag ..... von 15:00 bis 18:00 Uhr

#### Gottesdienste

##### 10.01. – Epiphania - Pn. Schulz

10.00 Uhr in der Thomaskirche in Neudorf-Platendorf  
Lichterkirche

##### 17.01. – 2. Sonntag nach Epiphania -

##### P. Mrosk und Pn. Schulz

10.00 Uhr in der Ev. Freikirche in Neudorf-Platendorf  
Gottesdienst zum Allianz-Gebetstag

##### 24.01. – 3. Sonntag nach Epiphania - Präd. Lucht

9.15 Uhr in Grußendorf

10.30 Uhr in Westerbeck

##### 31.01. – Letzter Sonntag nach Epiphania- P. Dr. Waubke

10.30 Uhr in Westerbeck





*Liebe Westerbeckerinnen, liebe Westerbecker,*

*wir blicken auf ein Jahr zurück, dass so völlig anders war als die vergangenen. Wir haben auf unsere traditionellen Feiern wie das Aufstellen des Maibaums oder das Schützenfest verzichten müssen, auch die Seniorenweihnachtsfeier kann in diesem Jahr zu unserem größten Bedauern nicht stattfinden. Wir haben Einschränkungen in unserem täglichen Leben hinnehmen müssen, die Kinder konnten ihre Freunde aus KiTa und Schule nicht treffen, die Erwachsenen konnten nicht wie gewohnt ihrer Arbeit nachgehen oder Freunde und Verwandte besuchen. Noch ist auch nicht absehbar, was das neue Jahr mit sich bringen wird, ob und wann wir wieder zur Normalität übergehen können.*

*Gleichwohl sollten wir die Advents- und Weihnachtszeit nutzen, auch auf die schönen Momente im vergangenen Jahr zu blicken und voller Hoffnung in die Zukunft.*

**Der Ortsrat Westerbeck wünscht Ihnen und Ihren Familien eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und ein frohes neues Jahr. Bleiben Sie gesund!**



*Annette Merz*  
Ortsbürgermeisterin

*Rainer Knop*  
stv. Ortsbürgermeister

*Waldemar Bartels*

*Andreas Kautzsch*

*Robin Leschke*

Aufgrund der aktuellen Situation können sich derzeit (Stand Anfang Dezember) alle Gruppen und Kreise nicht treffen. Sobald es wieder möglich ist, werden wir das innerhalb der Gruppen bekanntgeben.

**Ev. Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)  
Neudorf-Platendorf**

Neudorf-Platendorf, Dorfstr. 53  
**Pastor:** Matthias Mrosk Tel: 05378 263 (Büro)  
**E-Mail:** pastor@efg-neudorf-platendorf.de  
**HP:** www.efg-neudorf-platendorf.de

**Liebe Leserinnen und Leser,**  
*Brich dem Hungrigen dein Brot, und die im Elend ohne Obdach sind, führe ins Haus! Wenn du einen nackt siehst, so kleide ihn, und entzieh dich nicht deinem Fleisch und Blut!* Jesaja 58,7  
 Immer wieder hört man (und erlebt es vielleicht auch), dass die „Schere zwischen Arm und Reich“ sich weiter öffnet. Tatsächlich war die Welt schon immer gespalten in die, die besitzen und die, die nichts haben. „Brich dem Hungrigen dein Brot...“ im Kontext dieses Textes geht es darum, dass Gottesdienst nicht möglich ist, wenn man die Augen vor offensichtlicher Ungerechtigkeit verschließt. Wahrer Gottesdienst muss immer den Mitmenschen im Blick behalten und darf sich nie dem Mangel der Bedürftigen verschließen. Menschen, die Gott suchen, dürfen sich nicht damit abfinden, dass es die einen gibt, die Brot haben und die anderen, die hungern. Der Prophet Jesaja ruft auf, miteinander zu teilen und so für Ausgleich zu sorgen.

Er hat schon vor langer Zeit erkannt, dass man nicht nur Forderungen aufmachen kann und allein auf das Handeln der Politik vertrauen. Nein! Er nimmt mit seinem Aufruf alle in die Pflicht, die auf der Seite der Habenden stehen. Er sieht die Gemeinschaft der Menschen als Schwestern und Brüder, denen wir uns nicht entziehen dürfen. Hier ist couragiertes Handeln und die Übernahme von Verantwortung angesagt. Für die sollen wir sorgen, die sich selbst aus den unterschiedlichsten Gründen nicht helfen können. Aus dieser Perspektive könnte man einen guten Vorsatz für das neue Jahr fassen.

Matthias Mrosk

**Unsere Gottesdienste, Gruppen und Kreise:**

**Termine für Januar 2021**

Die Angabe der Termine erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Veranstaltungen stattfinden können.  
 Die Sonntagsgottesdienste werden als Stream im Internet gesendet. Informationen dazu gibt es im Gemeindebüro. Für die Präsenzgottesdienste bitten wir um telefonische Anmeldung möglichst bis jeweils Freitag.

Veranstaltung	Zeit	Tag	Datum
Gottesdienst	10 Uhr	Sonntag	
Bibelstunde	18.30 Uhr	Dienstag	05.01.21; 19.01.21
Jungchar	16 Uhr	Mittwoch	20.01.21 (?)

**Besonderes:**

**Allianzgebetstag in der Sassenburg:** 14. Januar 2021



*Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes erfolgreiches neues Jahr und danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.*

Ihre Firma **Baxmann-Reisen**

Vereins- und Gesellschaftsfahrten  
 In- und Auslandsfahrten

Inh. Harry Baxmann  
 Neudorf-Platendorf  
 Dorfstraße 158



38524 Sassenburg  
 Telefon 05378/341



- Anzeige -

Heizung

Sanitär

Solar

## Artur Maier GmbH

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

**Hauptstr. 14 a**  
**38550 Isenbützel**  
**E-Mail: SHK-Maier@t-online.de**

**Tel.: 0 53 74 / 13 80**  
**Fax: 0 53 74 / 53 21**

## Das richtige Rezept

### für Ihre Werbung!

Veröffentlichen Sie Ihre Angebote in unseren Blättchen der Region!

## LINUS WITTICH

Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

## Aus dem Landkreis Gifhorn

**DIAKONIESTATION**  
Gifhorn gemeinnützige GmbH  
*von Mensch zu Mensch*  
Gifhorn - Isenbützel - Meine - Meinersen

### Wir sind 24 Stunden für Sie da!

**Rundum beraten**

- › Kostenlose Pflegeberatung
- › Pflegestufenberatung
- › Unterstützung bei MDK-Besuchen

**Zuhause versorgt**

- › Medizinische Versorgung
- › Pflege
- › Betreuung
- › Hauswirtschaft

**Gemeinschaft erleben**

- › in der Tagespflege
- › bei Angehörigenabenden
- › bei gemeinsamen Veranstaltungen

Persönliche Beratung in Gifhorn unter: **05371-985155**

www.diakoniestation-gifhorn.de

## IHRE HILFE WIRD BENÖTIGT!

Nicht alle Familien sind in der Lage, das Sterben eines geliebten Menschen zu Hause begleiten zu können. Deshalb bauen wir in der Gifhorer Lindenstraße ein Hospizhaus, das dafür einen geschützten Rahmen bietet.

**Haben Sie Lust, dieses Projekt zu unterstützen?** Wir sind dringend auf Spenden angewiesen, um den Bau finanzieren zu können. Wir suchen auch ehrenamtliche Helfer bei Veranstaltungen und Aktionen.

„DEN LETZTEN WEG SOLLTE NIEMAND ALLEINE GEHEN MÜSSEN. EIN ABSCHIED IN LIEBEVOLLER UMGEBUNG IST DAS WÜRDIGE ENDE EINES ERFÜLLTEN LEBENS.“

**Bitte helfen Sie uns!**  
Zur Finanzierung des Neubaus sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen. Unterstützen Sie uns mit einer Spende, die Sie selbstverständlich steuerlich geltend machen können.

Vielen Dank!

**Bankverbindung**  
Hospiz Stiftung für den Landkreis Gifhorn  
Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg  
IBAN: DE 81 2695 1311 0161 4508 61  
BIC: NOLADE21GFW

Hospiz Stiftung für den Landkreis Gifhorn  
Steinweg 19, 38518 Gifhorn, Tel. 05371-98 51 51  
info@hospiz-gifhorn.de / www.hospiz-gifhorn.de

## Familienwegweiser

### Landkreis Gifhorn

In Ihrer Nähe!

aktuelle Angebote für

Familien Kinder Jugendliche

Freizeit  
Betreuung  
Unterstützung  
Beratung  
Gesundheit  
Bildung  
Kultur

© by Landkreis Gifhorn 2014

Klicken und finden!

www.familienwegweiser-gifhorn.de

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:  
Landkreis Gifhorn, Fachbereich Jugend  
Wiebke Reimers  
Schlossplatz 1, 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371/ 82 376  
E-mail: wiebke.reimers@gifhorn.de

www.familienwegweiser-gifhorn.de

Der Familienwegweiser wurde im Auftrag des Fachbereichs Jugend Landkreis Gifhorn in Kooperation mit den Städten und Gemeinden aus dem Landkreis Gifhorn sowie der GEBIT Münster erstellt.

### Probelarm zur Warnung der Bevölkerung

Der Landkreis Gifhorn führt am **Samstag, 16. Januar 2021**, im gesamten Kreisgebiet einen flächendeckenden Probealarm zur Warnung der Bevölkerung durch. Hierfür löst die Feuerwehrein-satz- und Rettungsleitstelle um 12 Uhr bei allen Sirenen einen ein-minütigen auf- und abschwellenden Warnton aus und versendet im Vorfeld eine Meldung an die Warn-App NINA sowie an die lokalen Radiosender. Landrat Dr. Andreas Ebel erklärt: „Der Probealarm dient einerseits dazu, unsere Warnsysteme zu überprüfen und andererseits hat sie den Vorteil, alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis regelmäßig darüber zu informieren, wie sie sich im Notfall verhalten sollten.“

**Folgende Anlässe könnten eine Warnung der Bevölkerung auslösen:**

- die Ausbreitung von Rauchgasen infolge eines Großbrandes
- eine Extremwetterlage
- ein Hochwasser
- ein Unfall im Gefahrgutbereich



## Wohnungen und Häuser zur Miete gesucht

Der Landkreis Gifhorn sucht weiterhin geeignete Wohnungen und Häuser zur Miete, um dort Familien oder Einzelpersonen unterzubringen, die in Deutschland Asyl beantragt haben. Darunter gern auch ebenerdige, rollstuhlgeeignete Wohnungen.

Vermieterinnen und Vermieter wenden sich bitte direkt an den Landkreis Gifhorn oder aber an die Gemeinde Sassenburg, Bokensdorfer Weg 12, 38524 Sassenburg, Tel. 05371/688-0, die gern den Kontakt zum Landkreis herstellt.

## Pflegeberatung des Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen (SPN) im Landkreis Gifhorn



Aufgrund der Corona-Pandemie finden zurzeit grundsätzlich keine Pflegeberatungen im Kreishaus oder in den Rathäusern Ihrer Samtgemeinden und Gemeinden statt. Es ist uns aber ein Anliegen, Sie weiterhin umfassend, kompetent, neutral, vertraulich und kostenlos zu beraten.

Ihre Fragen rund um das Thema Pflege beantworten wir Ihnen von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr telefonisch unter 05371/ 82 820 oder per E-Mail pflegestuetzpunkt@gifhorn.de. Nach Absprache können in besonderen Einzelfällen individuelle Termine vereinbart werden.

Sobald die Sprechzeiten in Ihrer Gebietseinheit wieder stattfinden, werden Sie an dieser Stelle darüber informieren.

## Redaktionelles



Bitte reichen Sie Ihre Beiträge unter Angabe Ihres Absenders und der Rubrik bis zu dem jeweiligen unten aufgeführten Redaktionsschluss ein. Die Vereine, Verbände und sonstige Institutionen werden gebeten, Beiträge kurz zu fassen und auf das Wesentliche zu beschränken. Die Beiträge (Word-Dokument) und Fotos (JPG-Format) können Sie direkt per E-Mail einsenden an: [sassenburg@wittich-fritzlar.de](mailto:sassenburg@wittich-fritzlar.de). Bei Fragen steht Ihnen gerne Frau Beith von der Gemeinde Sassenburg zur Verfügung.

Für die Aufnahme in den Veranstaltungskalender wenden Sie sich bitte an [christin-marie.beith@sassenburg.de](mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de)

**Erscheinungsdatum**  
29.01.2021

**Redaktionsschluss**  
12.01.2021

- Anzeige -

FAMILIE &amp; DAHEIM

## Täglich ein frisch gekochtes Mittagessen

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Eine vegetarische Menülinie
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Wochenend- und Feiertags-Versorgung
- Wechselnde Spezialitäten in unseren Aktionswochen



*Meyer Menü*  
LIEFERT LECKER

Probieren Sie es aus: Telefon **0800-150 150 5** oder im Internet unter **[www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)**



Du siehst einen Tiger.  
Andere ein Potenzmittel.

Es liegt an uns, das Artensterben zu stoppen.  
Hilf mit deiner Spende: [wwf.de/wilderei](http://wwf.de/wilderei)



Die letzten 370 Sumatra-Tiger werden grausam gejagt, ihre Körperteile als angebliches Potenzmittel und Wundermedizin verkauft. Bevor sie sterben, quälen die Tiere sich oft tagelang in Schlingfallen. Deine Spende hilft uns, Fallen unschädlich zu machen, Wilderer zu überführen und die Nachfrage einzudämmen. WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22.

Wir verteilen Ihrer Anzeige  
die nötige Würze!



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Eine Wärmepumpe muss man fühlen. Nicht hören.**



**Kirschke**  
wasser & wärme

Inh. Manuel Pfeiffer e. K.  
Telefon: 05371 6073  
E-Mail: info@kirschke-heizung.de  
web: kirschke-heizung.de

Wir beraten Sie gern über  
- Förderfähige Heizsysteme  
- moderne Lüftungssysteme  
- Badsanierungen

Neue Förderung 2020  
www.toerster-profi.de  
45 %

viessmann.de/vitocal **VIESSMANN**



**BUSSE** Elektroinstallation | Haushaltsgeräteservice  
Beleuchtungstechnik | Datennetze

Telefon (0 53 71) 1 22 24 u. 33 99 info@busse-elektro.de  
Telefax (0 53 71) 5 85 66 www.busse-elektro.de

**Mit Aussicht auf HEIMAT. Ihr nächster Job.**



**Kostenlose Jobsuche – print & digital!**

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**5% Rabatt**  
auf unsere Gutscheine bis 20. Dezember 2020

Das Weihnachtsgeschenk das ankommt...  
Machen Sie Ihren Lieben eine Freude und verschenken Sie Zeit um sich in reiner würziger Schwarzwaldluft verwöhnen zu lassen.

P.S. Wir haben für Familienbesuche vom 23. bis 27. Dezember 2020 geöffnet!  
Übernachtung mit Frühstück ab € 56.-

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



**RENOVIERUNG**  
*Weil ich Ideen und Beratung will!*

**CF** Farben-center  
FALLERSLEBEN GmbH

FARBEN - TAPETEN - GARDINEN - SONNENSCHUTZ  
MARKISEN - TEXTILE BODENBELÄGE - LAMINAT - PARKETT  
MALERARBEITEN ALLER ART - POLSTERARBEITEN  
VERLEGUNG VON BODENBELÄGEN - TUCHSPANNDECKEN

HERZOGIN-CLARA-STR. 39 · 38442 FALLERSLEBEN · FON: 0 53 62/45 52 · FAX: 0 53 62/36 88  
INFO@FARBEN-CENTER.COM · WWW.FARBEN-CENTER.COM · **P** PARKPLÄTZE DIREKT VOR DEM GESCHÄFT  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 9.00 – 12.30 UHR UND 14.30 – 18.00 UHR, SA. VON 10.00 – 13.00 UHR



Ein frohes  
Weihnachtsfest,  
Glück & Erfolg  
für 2021  
allen Kunden.

Im nächsten Jahr  
sind wir gerne wieder für Sie  
aktiv mit allem, was Wohnen  
schöner macht.



**FARBEN • TAPETEN • GARDINEN • SONNENSCHUTZ  
MARKISEN • TEXTILE BODENBELÄGE • LAMINAT  
PARKETT • MALERARBEITEN ALLER ART  
POLSTERARBEITEN • TUCHSPANNDECKEN  
VERLEGUNG VON BODENBELÄGEN**

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr,  
Sa. von 10.00 bis 13.00 Uhr

Herzogin-Clara-Str. 39 · 38442 Fallersleben · Fon: 0 53 62/45 52  
Fax: 0 53 62/36 88 · info@farben-center.com  
www.farben-center.com  
Parkplätze direkt vor dem Geschäft

**ADOPTIEREN,  
NICHT KAUFEN!**



MARCEL SCHMELZER & MIMI für **PETA**  
stoppt tierquälerei!

Opel wünscht Ihnen erholsame Festtage!

Frohe Weihnachten und gute Fahrt 2021!



Genießen Sie das Fest und kommen Sie gut ins neue Jahr!

Wir wünschen Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein fröhliches Weihnachtsfest. Und wir hoffen gemeinsam auf ein glückliches und gesundes 2021, in dem alle privaten und beruflichen Wünsche in Erfüllung gehen. Sehr herzlich sagen wir Danke für Ihr Vertrauen in unser Autohaus und auf Wiedersehen im nächsten Jahr!

Ihr Opel Partner

**Strauß**



38536 Meinersen  
Gifhorner Str. 2  
Telefon: (0 53 72) 4 98



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Ihr Schlüsselmoment:  
**Unser Know-How für einen erfolgreichen Immobilienverkauf.**



Ihr Draht zu unseren Immobilienmaklern:  
Telefon 05371 814-99999

Sparkasse Celle·Gifhorn·Wolfsburg

GESUCHT

**Das arbeitswütige Genie**

Dass man seiner einmal sogar in Form einer Süßigkeit gedenken würde, hätte unser Gesuchter wohl nicht gedacht: Er, der Klassiker. Er, der Perfektionist, der geradezu arbeitswütig als musikalisches Ausnahmetalent in die Geschichte einging. Einem Kollegen riet er, gründlich zu studieren, denn nur Fleiß und Ausdauer machten den Meister. Für ihn selbst galt das nicht: Das Wunderkind schuf bereits als Sechsjähriger seine ersten Werke am Klavier. Mit seinem strengen Vater bereiste er Europa, schmeichelte einer Kaiserin und beeindruckte den Dichterstürzen Goethe. Umso verwunderlicher ist es, dass



© Hermann/DEIKE

der Salzburger als Erwachsener ständig um eine Anstellung kämpfen musste. Ab 1781 bis zu seinem frühen, rätselhaften Tod arbeitete er freischaffend. Posthum stilisierte man den Komponisten zum Ideal. Das überrascht nicht, denn vom deftigen „Bona nox, bist a rechter Ochs“ über leichte Unterhaltung, die heute gerne in der Werbung eingesetzt wird, bis zu seinen vielgeliebten Opern: sein Oeuvre umfasste alles! Inzwischen ziert der von Gott Geliebte Geschirr, Schlüsselanhänger, Feuerzeuge und andere Souvenirs. Wie hieß das Musikgenie, das bei einer Königin die Rache der Hölle im Herzen zum Kochen bringen konnte?

gp/DEIKE

\* 27. Januar 1756 Salzburg, † 5. Dezember 1791 Wien  
Wolfgang Amadeus Mozart, österreichischer Komponist.  
Auflösung zu "Das arbeitswütige Genie":



Diese Woche:

**Festtagskarpfen**



Zutaten für 4 Personen:

- 1 küchenfertiger Karpfen (ca. 1,5 kg)
- Salz, Pfeffer
- 250 ml leichter Weißwein
- 1 kleines Glas Sardellenfilets
- 1 kleines Glas Kapern,
- 1 Bio-Zitrone
- 1 Petersilie
- 50 g kalte Butter
- 1-2 TL Stärkemehl

Von der Zitrone die Außenschale abreiben, das Fruchtfleisch in dünne Scheiben schneiden. Den Fisch mit der Petersilie bedecken, die Sardellen und Kapern darüberstreuen, mit den Zitronenscheiben belegen und die Butter in Flöckchen daraufsetzen. Im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad etwa 30 bis 40 Minuten dünsten. Den Sud abgießen und auffangen, die Stärke mit etwas Flüssigkeit glatt rühren, den Sud damit binden und abschmecken. Salzkartoffeln und einen Riesling zum Fisch reichen.

Schorten/DEIKE

Zubereitung:

Den Karpfen außen und innen mit Salz einreiben und pfeffern. Auf ein tiefes, gefettetes Backblech legen. Den Weißwein angießen. Die Petersilie fein, die Kapern und Sardellen grob hacken.



**EINMAL REGISTRIEREN.  
IMMER PROFITIEREN.**



**kühl**

[www.autohaus-kuehl.de](http://www.autohaus-kuehl.de)